

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 26 de marzo de 1970  
AÑO LXX. — Número 21.228

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

## JUEVES SANTO



Uno de los ciento tres pasos que figuran en las procesiones sevillanas  
(Foto Europa Press)

El año litúrgico nos sitúa una vez más en la fecha del Jueves Santo, conmemorativa de la última cena pascual de Cristo con sus apóstoles. Cena en que el Maestro instituye la eucaristía y nos deja a todos el mandamiento nuevo del amor: «Amaos los unos a los otros como yo os he amado». Cena a la que sigue la oración en el Huerto de Getsemaní, el prendimiento, la pasión y la muerte en el Gólgota, por la redención de todos los hombres. Toda España conmemora una vez más aquellas jornadas dolorosas, pretendiendo revivirlas en el recuerdo de todos con los desfiles procesionales que llenan las calles de nuestras poblaciones. Fecha ésta dedicada también al Día del Amor Fraternal, que nos haga revivir asimismo aquel testamento del mandamiento nuevo que Cristo nos dejó en el primer Jueves Santo de la Cristiandad.

## FUTBOL

### Sorteo de los dieciseisavos de final de la Copa del Generalísimo

Madrid, 26.—A mediodía de hoy se ha efectuado en los locales de la Federación Española de Fútbol, el sorteo de dieciseisavos de final de la Copa del Generalísimo, fase en la que participarán los equipos de Primera División, los de Segunda, y dos de Tercera, el Orihuela y el Cádiz, pudiendo participar además otro equipo de Tercera, el Melilla, si resuelve a su favor la eliminatoria que

de mayo próximo, y la primera eliminatoria que se formó en el sorteo de hoy fue la del Real Madrid, ya que no será posible jugar en el estadio madrileño el día 3 de mayo, a causa de la demostración sindical, que se celebrará en el estadio "Bernabeu".

El rival que correspondió al Real Madrid fue el C. D. Castellón. Jugarán, pues, el 3 de mayo en Castellón y el 10 de mayo en Madrid.

#### COMPOSICION

La composición de estos dieciseisavos de final es la siguiente:  
C. D. Castellón - Real Madrid.  
At. de Madrid - Córdoba.  
Cádiz - At. de Bilbao.  
Zaragoza - Salamanca.  
Murcia - Sevilla.  
Granada - Rayo Vallecano.  
Málaga - Las Palmas.  
Betis - Coruña.  
Osasuna - Valencia.  
Real Sociedad - Oviedo.  
Vencedor de la eliminatoria San Andrés-Mestalla contra el Sabadell.  
Pontevedra - Onteniente.  
Español - Barcelona.  
Bilbao Atlético - Ceita.  
Orihuela - Mallorca.  
Elche - Ferrol.

Los primeros partidos se jugarán en los campos de los equipos citados en primer lugar.—Aifil.

#### CICLISMO

Control "antidoping" en la Vuelta a España

Bilbao, 26.—La Unión Ciclista Internacional ha designado al doctor Albert van Mossevelde inspector médico para el control "antidoping" en la Vuelta Ciclista a España. El doctor Mossevelde llegará a Cádiz el próximo día 22 de abril, según informan a "Aifil" fuentes allegadas al Comité organizador de la Vuelta.—Aifil.

## BERLIN

### CONFERENCIA DE LOS CUATRO GRANDES

Berlín (sector occidental), 26.—Ha comenzado en esta capital la primera conferencia de los «cuatro grandes» desde hace once años. Se hallan reunidos los embajadores de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Rusia y Francia.

El primero en llegar al edificio del Consejo de control aliado, donde se celebran las deliberaciones, fue el embajador norteamericano, Kenneth Rush, poco después de las 9,30 de la mañana.

Se pretende obtener en esta conferencia, por parte de las potencias occidentales, facilidad de movimiento de personas y mercancías entre Berlín y el sector occidental alemán a través de la zona oriental y obtener, asimismo, de los rusos, facilidades para que los berlineses occidentales puedan pasar al sector oriental para visitar a sus parientes.—Efe.

#### MANIFESTACION

A la llegada de los participantes en la conferencia al edificio de la calle Postdam, un grupo de aproximadamente veinte manifestantes

desfilaban portando carteles en pro de la "competencia aliada en todo Berlín" y condenando la muralla. Efe.

#### PARA HOY SOLO SE ESPERA DECLARACIONES DE PRINCIPIO

Berlín, 26.—Los embajadores en Alemania Federal de los EE. UU., Gran Bretaña y Francia, así como el de la Unión Soviética en Alemania Oriental, que iniciaron hoy las conversaciones sobre Berlín, dedicarán la primera jornada a una exposición de las declaraciones de principio de las cuatro potencias participantes, según se cree saber en círculos informativos de Berlín Occidental y de la República Federal.

#### A puerta cerrada

Las conversaciones se celebran a puerta cerrada. Fotógrafos de prensa y televisión y algunos informadores pudieron permanecer brevemente en la sala antes de iniciarse el debate.

## Unos 14 millones de pesetas, coste total de las procesiones en SEVILLA

De ellos más de 4.500.000 pesetas importa el pago de costaleros (900 ó 1.000 por cada uno)

Otros capítulos importantes de los gastos son la cera (160.000 kilogramos), flores y banda de música

Sevilla, 26.—(De la delegación de Cifra).—A unos catorce millones de pesetas, aproximadamente, puede elevarse el presupuesto global de los gastos que soportan este año las Hermandades de penitencia sevillanas en sus desfiles de Semana Santa.

#### COSTALEROS

Como siempre, el capítulo más importante es el de los costaleros. Los honorarios de estos sufridos hombres que llevan los «pasos» sobre sus espaldas, durante cinco a diez horas, según la distancia de las parroquias a la catedral, oscilan entre 900 y 1.000 pesetas por persona. Y cada cofradía, con dos «pasos», el de Cristo y el de la Virgen, ha de contar como mínimo con 60 ó más costaleros. En total, más de 4.500.000 pesetas.

#### CERA

Otro capítulo importante en los gastos cofradieros es el de la cera. Puede calcularse que en los cuarenta y cuatro «pasos» de «dolorosas» que hay en Sevilla arden cerca de 10.000 kilos de cera. Añádase a ellos los 150.000 kilos, a una media de cinco por cirio, que llevan los 30.000 nazarenos en las procesiones y resultan en conjunto unos 160.000 kilos de cera. Por supuesto, toda no se

consume, alguna parte de ella vuelve al cerero para ser utilizada otra vez en el próximo año. El gasto por este concepto en cada hermandad podría estimarse en unas 50.000 pesetas, unas más y otras menos.

#### FLORES

Luego las flores. Cerca de 13.000 docenas de flores—claveles rojos en los «pasos» de Cristo, y blancos con dalias y azahares, en las de la Virgen—adornan y perfuman los tronos de las imágenes. La estimación en pesetas puede acercarse por término medio a otras 50.000 por hermandad.

#### MUSICA

Finalmente, las bandas de música: serán unas veinte las que salen, y el gasto por hermandad, unas 35.000 pesetas. Calculando por último otras 25.000 pesetas por cofradía como gastos generales (carpinteros, retoques de metales, etc.), el gasto total aproximado por salir a la calle cada hermandad viene a ser, poco más o menos, de 250.000 pesetas.

#### INGRESOS

En cuanto a los ingresos, las cofradías se nutren de las cuotas mensuales de sus hermanos; del producto de las «papeletas de sitio», cuotas adicionales por el lugar reservado que cada penitente ocupará en la procesión; de donativos especiales, y de la subasta por el alquiler de las sillas en las que el público presencia los desfiles. Por este último concepto, el Consejo Ge-

neral de Cofradías ha obtenido este año más de tres millones y medio de pesetas, que luego reparte

entre las hermandades en proporción a sus gastos individuales.—Cifra.

## En vías de solución el problema de bares y cafeterías en Vitoria

Vitoria, 26.—El problema suscitado por los dueños de bares cafeterías de la capital, al cerrar los establecimientos como señal de protesta por la elevación del pago del impuesto de equivalencia—que se niegan a satisfacer en un porcentaje muy elevado, como ya se ha hecho saber—ha entrado en el cauce de la solución.

Anoche hubo una reunión de la comisión de propietarios, en Sindicatos, para después mantenerse, asimismo, un cambio de impresiones, entre la citada comisión y el alcalde de la ciudad.

Parece ser que éste, tratando de resolver el asunto, indicó a la comisión que para entablar un diálogo oportuno que pudiera traer la solución fa-

vorable, se estimaba obligado que los propietarios volvieran de su decisión y abrieran los establecimientos el jueves.

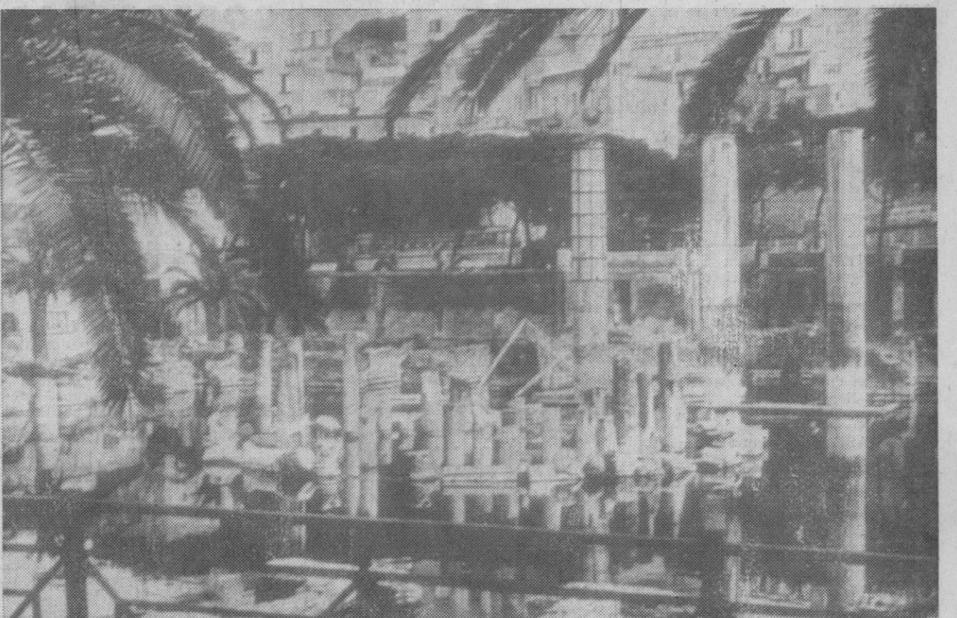
Así ha sucedido, pues a primeras horas de la mañana se han ido todos los demás a los que no cerraron ayer, al tiempo que la comisión se trasladó al Ayuntamiento para mantener una entrevista con el alcalde

## U. S. A.

### Retrasos, por huelga, en el tráfico aéreo

Nueva York, 26.—Millares de pasajeros de avión se hallan afectados por las demoras registradas en los aterrizajes y despegues de aparatos en los principales aeropuertos de los Estados Unidos, a causa de la actitud del personal de control que desafía órdenes judiciales de reintegrarse al trabajo. Millares de empleados se fingen enfermos.

## Temblores de tierra en POZZUOLI



Las ruinas del "Templo de Serapis", que emergen lentamente a causa del "terremoto lento" de Pozzuoli.

Pozzuoli (Nápoles-Italia), 26.—Dos temblores de tierra se han registrado esta mañana en la localidad de Pozzuoli en las proximidades de Nápoles, la cual como se sabe, se encuentra sometida desde hace casi dos meses a una serie de fenómenos de tipo sismográfico y vulcanológico. El primer terremoto de una intensidad del tercer

grado en la escala Mercalli, fue notado por la población la que hizo que muchas personas abandonasen precipitadamente sus casas, dando lugar a escenas de pánico, aunque sin consecuencias. La segunda sacudida sísmica fue de menor importancia y resultó imperceptible para los habitantes de Pozzuoli.—Efe.

Una señorita de Lérida

### Se ofrece a reparar los baches de una calle

Para evitarse cambiar todas las semanas los amortiguadores de su coche

Lérida, 25.—La señorita Pepita Bullich se ha ofrecido al alcalde de la ciudad, a través de una carta en el periódico «La Mañana», para tapar los baches que existen en determinada calle leridana, ya que—dice—cree que es mucho mejor trabajar durante todo un día como parcheadora voluntaria, sin cobrar nada, que no tener que cambiar todas las semanas los amortiguadores de su coche dañados por los citados baches.

### Condenado a 1.001 años de CARCEL

Nueva York, 26.—La condena, ayer, a mil un años de prisión al secuestrador de una joven puede haber arruinado la carrera del abogado defensor.

«Mi cuarto cliente en un mes ha sido condenado a mil un años y el caso dará la vuelta al mundo», se quejó ayer Jack Hampton después de escuchar en silencio la sentencia impuesta por un jurado de Dallas (Texas), a Larry Knox, de veintitrés años, convicto de secuestrar a una telefonista.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## JUEVES SANTO

Aunque el dicho de los "tres días del año que relucen más que el sol" se refiere, esencialmente, a la grandeza espiritual de las jornadas del Jueves Santo, Corpus Christi y la Ascensión, lo cierto es que hoy, este jueves medio fiesta, en el que se conmemora, por la tarde, la última cena de Cristo en la que instituyó la Sagrada Eucaristía, nos ha nacido brillante, radiante, con un sol espléndido, al menos en las primeras horas, pues cuando escribimos estas líneas hay grandes nubarrones ya sobre la ciudad, y podría ocurrir lo que hace muy pocas fechas en que también nos referíamos al sol y luego ¡pás!, la bruma consiguiente de esta época insegura en el aspecto climatológico. Pero es cierto que hemos tenido un buen comienzo, aunque luego, ya se sabe, puede ocurrir de todo. ¿No hubo ayer hasta nieve?

A mediodía de hoy, pues, comienza ya con toda su intensidad la conmemoración de los misterios que se celebran en esta Semana Santa. El recuerdo de la vivencia, a través de la meditación y de los oficios divinos, de la Pasión de Cristo. Y precisamente esa intensidad de estas fechas arranca de este día en el que se promueve la acción de los hombres hacia el amor fraterno; no hay nada más maravilloso que el amor, y el amor que Cristo nos mandó tener para con nuestros hermanos, ese es el que se pide en esta jornada; la comprensión, la amabilidad, el detalle, la solidaridad con los demás; pero no solamente hoy, sino el resto del año. Porque hoy lo que se hace es conmemorar, recordarlo, dar un toque de atención a nuestras responsabilidades para que no olvidemos los deberes hacia nuestros semejantes.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

#### PERDIDAS Y HALLAZGOS

EXTRAVIADA cachorra ganadera ca. neta oscura, con soguilla al cuello. Mariano Fuentes, Valseca. Gratificará.

PERRO setter rojo. Informes, teléfono 2933.

#### ALQUILERES

SE alquila finca con casa y corrales propia para cuidar ganado. Juliana Segovia. Calle Eresma, 1 (San Lorenzo).

ALQUILO salón, oficinas y habitación, vendo cuadros. Plaza Franco, 4, primero.

ALQUILO piso amplio, calefacción. Teléfono 4512.

#### ENSEÑANZA

«La Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf. 5771.

ACADEMIA Juventus. Bachillerato. Idiomas. Secretariado. Contabilidad. Idiogramas. Teléf. 4085, junto Regimiento.

#### VIARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Ojeana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

OCHO días Mallorca, 2.200, Canarias, 5.750. Sierramar. Teléfono 1447.

TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447, 3401.

JOVEN estudiante francés 17 años busca familia para intercambio verano. Teléfono 3873.

#### TRASPASOS

TRASPASAMOS negocio venta de accesorios y repuestos de automóviles funcionando. Teléfono 2623.

#### TRABAJO

SE necesita chica fija. Gestoría La Social. Teléfono 1515.

SE necesita ayudante de cocina. Hotel Acueducto.

SIRVIENTA, se necesita. Señora de López Miguel. San Francisco, 23, tercero.

SE necesita conductor con carnet de primera. Bar El Mesoncito. Teléfono 4063.

SE precisa dependiente repuestos automóviles. Razón: Transcose. Independencia, 15. Teléfono 35-64. Segovia.

PRECISASE chica durante día. José Antonio, 20-C, 1.º D.

SE necesita ayudante de mostrador. La Tropical.

NECESITO asistenta. Jardínillos de San Roque, 5, 2.º, teléfono 4713.

NECESITO pastor, preferible casado. Antonio Marinas. Martín Miguel.

#### VENTAS

NOVIOS: Nuestra calidad, surtido y precios son únicos. Muebles Hernando. Fabricación propia.

BRAUD cosechadoras. Todas con segunda limpia y desbarbador.

BRAUD. Concesionario: Emaysa-Renault. Distribución y venta: Motor Auto. Ezequiel González, 1.

SE vende «1.500», motor Diesel, como nuevo, ganga. Florentino Gómez, en Olmedra.

VENDO máquina de trillar «Lagarto». Vinda de Ramos. Otones de Berjuno.

VENDEMOS 4.000 tejas curvas viejas. Teléfono 4990. Segovia.

VENDO 600-D normal, 4-L, Citroën 2 HP. Teléfonos 5134 y 2933.

GANADERO-granjero: Suministro partidas de pan para ganado. Dirigirse a Martín Hurtado, c/Monroy, núm. 10, bajo, D. Madrid.

PALAS agrícolas. Remolques. Distribuidores de estiércol, discos y vertederos. Cecilio Martín, Turégano.

TRACTOR John Deere 717 y 515. Super Ebro. Lanz 65 y 40 HP.. David Brown 990. Santiago Marcos. Sacramento. Teléfono 8.



# Información Local

## 17.776.749 pesetas para las obras de reparación y consolidación del acueducto

### La adjudicación se ha hecho por concierto directo

La Dirección General de Obras Hidráulicas, por resolución que se ha publicado en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día de ayer, ha autorizado el gasto del «Proyecto de reparación y consolidación del acueducto de Segovia», por un importe de 17.776.746 pesetas, imputable al año 1970.

Asimismo ha acordado la adjudicación por concierto directo a don Manuel Tricás Comps. Según informamos en su momento, las obras dieron comienzo simbólicamente el pasado día 17, en presencia del gobernador civil y de las comisiones de dirección e inspección de los trabajos, los cuales, en líneas generales, y como ya es sabido, consistirán en la supresión de la tubería que existe en la parte superior, impermeabilizándose la caja para que el agua siga corriendo por ella; consolidación del ático y de las pilas; desmonte del murete superior; inyección de resina a algunas arcañas superiores y limpieza general del monumento.

### La Virgen de la Fuencisla, colocada en la capilla que tiene destinada en la catedral

Por causa de la instalación del monumento en el altar mayor de la capilla del Santísimo, en la catedral, la imagen de la Santísima Virgen de la Fuencisla ha sido trasladada, durante estos días, a la capilla que tiene dedicada en dicho templo, próxima a la entrada del claustro. La imagen de la Patrona de Segovia, adecuadamente iluminada, se ha situado en un lateral del altar donde se encuentra un cuadro que representa a dicha imagen.

### CONFIE A COBROS-CAR

el cobro de sus facturas y recibos mensuales. Azoguejo, 7, 2.º-Pta. 7-Tel. 4570

### Guía Médica Odontólogos y Clínicas

J. L. GAONA MORELL  
Medicina interna - Rayos X  
Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados). Tarde: 5 a 7 (excepto sábados). Isabel la Católica, 6, 1.º. Teléfono 5105

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ  
Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X  
Consulta de 11 a 1 Avenida Padre Claret, 12. Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

J. GONZALVEZ QUINTANILLA  
Médico  
Pediatría y Puericultura - Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora) Plaza de Franco, 11, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA VASCULAR — VARICES  
Consulta de 10,30 a 2 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

### BACHILLERES SUPERIORES, MAESTROS O SIMILARES

(Graduados Sociales, Peritos, Ayudantes o Ingenieros Técnicos, etc.)  
Convocada oposición para cubrir 400 PLAZAS MAS LAS VACANTES QUE SE PRODUZCAN (unas 500 en total) en el Cuerpo General de Policía (Policía Secreta). Varones de 18 a 30 ó 35 años. Es la mejor oportunidad para colocarse PREPARÁNDOSE EN SU PROPIA CASA. Pida información hoy mismo, gratuita y sin compromiso, a:  
ACADEMIA POLITECNICA, Plaza Mayor, 11. SALAMANCA.  
Invitamos a las Academias y profesores de toda España que preparen esta oposición, a colaborar con nosotros en la elaboración de las contestaciones y uso de las mismas en sus clases (haciéndoles el 50 por 100 de descuento a las Academias y profesores, más los derechos de autor a quienes participen en su elaboración). Disponemos de imprenta propia con la que en breves días pretendemos editar la mejor preparación, completa y actualizada, que resulte la más económica y eficaz para los alumnos, y la de mayores beneficios para quienes la utilicen en sus clases o participen en su elaboración.  
Otras preparaciones por correspondencia: Preu, Filosofía y Letras, Oposiciones al Magisterio, Gestores Administrativos, Habilitados de Clases Pasivas y Oposiciones al Cuerpo General Administrativo del Estado.

### SEMANA SANTA

## La procesión del Santo Entierro saldrá mañana a las 8 de la tarde

### Desfiles de cofradías en otras localidades de la provincia

En la tarde de ayer se celebró, en los Padres Carmelitas, el anunciado vía procesión penitencial. Pero, a causa de las desfavorables condiciones atmosféricas, se desistió de celebrarle en el huerto, siguiendo el itinerario marcado por cruces de madera, y se llevó a efecto en el interior de la iglesia del santuario. El acto se vio concurridísimo, pues asistió un centenar de jóvenes y caballeros.

Para mañana, a las ocho de la tarde, está anunciada la salida de la catedral de la procesión del Santo Entierro. Previamente, las imágenes que se veneran en distintos templos serán trasladadas, en procesiones parciales, al primer templo.

El cortejo será abierto por la Guardia Civil a caballo y el guión de la catedral. Después figurarán los «pasos» siguientes:

Jesús con la cruz a cuestas, de Ademar, con la cofradía del colegio y antiguos alumnos de HH. Maristas.

Santo Cristo del Mercado, con la cofradía titular de la parroquia de Santo Tomás.

Santo Cristo de la Ultima Palabra, con su cofradía de la parroquia de San Millán.

Santo Cristo de San Marcos, acompañado por la cofradía de la parroquia del mismo nombre.

Cristo de los Gascones, con la cofradía de la Esclavitud, de la parroquia de El Salvador, y la del Santo Entierro (curia segoviana).

La Dolorosa, que se venera en la iglesia de PP. Franciscanos, con las Congregaciones Marianas.

La Soledad Dolorosa, con la cofradía de la parroquia de Santa Eulalia.

La cofradía de Ademar convoca a sus miembros a las siete y media de la tarde, en el colegio.

### CULTOS

Los cultos de mañana en la catedral serán: A las 8, sermón de la Pasión, por don Pedro Llorente, canónigo magistral; a las 9,30, maitines, laudes y horas menores; a las 6 de la tarde, acción litúrgica y completas.

El Sábado Santo, a las 9,30 de la mañana, maitines, laudes y horas; a las 11, de la noche, vigilia pascual.

En los demás templos, los horarios serán los que ya publicamos el pasado martes.

### EN LA PROVINCIA

Seguidamente informamos sobre algunas procesiones y cultos que se celebrarán mañana en distintas localidades de la provincia, y de los que tenemos noticia:

Cuellar.—A las nueve, vía cruz en la iglesia arciprestal de San Miguel; a las doce, en el mismo templo, sermón de las Siete Palabras, por don Maximiliano del Barrio, coadjutor de la parroquia; a las tres, oficios en el monasterio de Santa Clara; a las cuatro, en el convento de la Encarnación; a las cinco, en San Miguel; a las ocho, salida de este templo de la procesión de los «pasos», y al finalizar en el mismo, sermón de la Soledad, por don José María Román, coadjutor.

Sepúlveda.—A las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de los Santos Justo y Pastor, sermón de la Soledad, y a las ocho y media saldrá de dicho templo la procesión del Santo Entierro, con un Cristo yacente y una Soledad; recorre toda la villa.

Riaza.—A las 9 de la noche sale una procesión, desde la iglesia parroquial, con tres imágenes; en la plaza Mayor se entona por todo el pueblo un canto religioso de remoto origen.

### SANTA TERESA

Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936

### Turégano.

—A las 12 de la mañana saldrá desde la parroquia el cortejo procesional, que subirá hasta el castillo; después atravesará toda la población para ir a la ermita situada en la carretera de Torreiglesias.

### San Ildefonso.

—Sobre las 7,45 de la tarde partirá de la parroquia del Rosario la famosa procesión del Silencio, con elevado número de penitentes.

### Zamarramala.

—A las 12 de la mañana, sermón de la Pasión; a las 4,30, divinos oficios, dándose a adorar el lignum crucis; a las 11 de la noche, salida de la procesión del Santo Entierro, que se dirigirá a la iglesia de a Vera Cruz, donde será recibida, como de costumbre, por el Capítulo de caballeros de la Soberana Orden de Malta.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

Para mañana: Corpus, 9. Pl. Ramiro Ledesma, 1 (S. José).

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 314.

### 1-X-2 AVISO

Se pone en conocimiento del público apostante, que mañana, VIERNES SANTO, podrán sellarse toda clase de boletos en las oficinas de la Delegación Provincial,

de 10,30 de la mañana a 11 de la noche.

Bajada del Carmen, 2. Teléfono 2522

### ¿Qué merece usted? WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—Van a reirse, pero confundí su perro con una liebre.

### TRASPLANTE DE PRECIOS

NOVIOS: Ahora precios de los años 30. Todo a precios increíbles. Cooperativa San Frutos proveedor: muebles lázaro

### ¿QUE ES DIAMANTE?

Si usted lo sabe

### ESCRIBA A: DIAMANTE

Oltra, 14, — MADRID-2  
y recibirá un obsequio

# El pleno municipal - con dos votos en contra - aprobó el Inventario General de Bienes

## Consta de 242 asientos, con una valoración de 211.617.807,61 pesetas

### Se nombra una comisión para la investigación y comprobación del patrimonio municipal

#### Aprobación provisional del proyecto de urbanización de parte del Plan Parcial de la zona Sureste de La Albuera

#### Se estudiarán nuevamente las condiciones para cesión gratuita de 8.250 ms. cuadrados para un instituto femenino

#### La corporación decidirá sobre la elevación de tarifas del Servicio Urbano a la vista del informe de la Subcomisión N. de Precios

Celebró anoche, bajo la presidencia del alcalde señor López Miguel, sesión ordinaria el pleno municipal, con una duración de tres horas y cuarto. Asistieron los concejales señores Fernández García, Serrano Hernández, Mosaculla Alvaro, Velasco Martínez, Alonso Martín, Minguéz Minguéz, Arroyo Fernández, Gallego Llaguno, De Andrés Soler, De Pablos Peña, García Matamala y Rojo Hernández; secretario señor Nuñez Ruiz e interventor señor Padrón Hernández.

Fue leída el acta de la anterior sesión plenaria, que se aprobó por unanimidad.

#### URBANIZACION

En primer lugar se sometió al pleno un dictamen de la comisión proponiendo la aprobación provisional del proyecto de urbanización que fue presentado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y que afecta a determinado sector del Plan Parcial de Ordenación Urbana de la zona Sureste de La Albuera. Dicha propuesta de aprobación se hace ante la circunstancia de que ha transcurrido el período de exposición al público, después de la aprobación inicial efectuada por el pleno en diciembre del pasado año, sin que se hayan presentado reclamaciones.

Tras intervenciones de los señores De Pablos y De Andrés sobre si a todos los promotores se les va a dar el mismo trato, contestándose por la presidencia que eso es lo justo, y que se actuará según marca la ley, se efectuó la aprobación provisional del proyecto, para remitirsele seguidamente a la Comisión Provincial de Urbanismo.

#### INVENTARIO

A continuación se somete al pleno un dictamen de la Comisión municipal de Bienes proponiendo la aprobación del Inventario General de Bienes del Municipio, referido al 31 de diciembre de 1969. Se hace constar en el dictamen que el Inventario se ha hecho teniendo a la vista los antecedentes disponibles y la cuenta de administración del Patrimonio, y que como no es posible que sea perfecto, se irá mejorando en sucesivas revisiones anuales, aparte de verificarse seguidamente una investigación para lograr la mayor exactitud posible.

El inventario consta de 242 asientos, con una valoración total de pesetas 211.617.807,61.

Se somete a votación la aprobación del Inventario y votan en contra de ella los señores De Andrés Soler y De Pablos, por estimar que no es lo suficientemente real y que no se ha hecho la investigación correspondiente.

#### INVESTIGACION

Seguidamente, se somete a consideración del pleno otra propuesta de la Comisión de Bienes sobre adopción de una serie de medidas en orden a la investigación y comprobación del patrimonio municipal. Acuerda el Pleno que el Inventario sea rectificado anualmente, y se procede después a designar un equipo que se encargue de constatar sobre la realidad lo estipulado en el Inventario. Estará presidido por el alcalde, con un letrado, un aparejador, los tenientes de alcalde señores Fernández García y Alonso Martín (y como suplentes, los señores Mosaculla Alvaro y Minguéz Minguéz), y los concejales señores De Andrés, De Pablos, Arroyo y García Matamala, además de algunas otras personas prácticas en la materia que puedan servir de valiosos colaboradores. Se acepta la propuesta del señor De Pablos de incorporar al aparejador municipal, señor Ibarrodo, por ser gran conocedor de la ciudad.

#### SOLAR PARA INSTITUTO

Se informa al pleno de una solicitud del delegado provincial de Educación y Ciencia sobre cesión gratuita en favor del Estado de un solar municipal para la construcción en él de un nuevo Instituto de Enseñanza Media Femenino. Con relación a ello, un informe de la Alcaldía propone la cesión de un solar de 8.250 metros cuadrados en la zona de La Dehesa, ubicado en el terreno comprendido entre el grupo escolar San José y la gasolinera de la avenida de José Antonio. Según informe técnico, puede valorarse el metro cuadrado en 1.500 pesetas. Se leyeron después informes de las comisiones de Enseñanza y Bienes, y tras un cambio de impresiones en el que el señor De Andrés propuso gestionar que esta cesión se haga a cambio de obtener algún beneficio del Estado—el alcalde manifestó que la ciudad obtendría con ello un instituto que hace mucha falta—, se acordó que el asunto vuelva a la Comisión de Enseñanza a fin de que lo estudie nuevamente, sobre todo teniendo en cuenta algunas normas señaladas para el futuro de la enseñanza a raíz del momento en que entre en vigor la nueva ley a ella referida.

Compromiso para aportar el veinticinco por ciento del importe de obras municipales incluidas en el Plan de Acción Especial

### Se adquieren 2.995 metros cuadrados para ampliación del cementerio

A propósito de este asunto, la Comisión de Bienes juzgó que la tasación del metro cuadrado de terreno debía hacerse en 2.000 pesetas, y se dejó señalado que, con arreglo a lo que dispone la ley, la cesión del solar se efectuará con la condición de ser edificado el centro en cinco años, pues en caso contrario revertiría inmediatamente al Ayuntamiento, y con la especificación también de que su destino se mantendrá al menos por 30 años.

#### TERRENOS PARA CEMENTERIO

Conoce el pleno un escrito de don Antonio Labrador López ofreciendo en venta al Municipio una parcela de terreno de su propiedad, lindante con el cementerio, para ampliación de éste por la parte posterior, en el precio de 80 pesetas metro cuadrado. El solar es de 2.995 metros. Como es asunto ya acordado hace algún tiempo, incluso con cantidad presupuestada para la adquisición, de conformidad con el informe del interventor se acuerda adquirir dicho terreno, teniendo que aportar únicamente la diferencia de lo ya presupuestado hasta la cantidad total en que ahora se valora, diferencia ésta que se acuerda incluir en el presupuesto para 1970.

#### DEVOLUCION

A la vista de los pertinentes informes técnicos, la corporación acuerda acceder a lo solicitado por don Benito Calvo Merino y don Eduardo Rodríguez Montalvo sobre devolución del precio correspondiente a la sexta planta no construida sobre el suelo del estacionamiento municipal de autobuses, como consecuencia de haberseles obligado a suprimirla en el proyecto.

Los solicitantes proponían la cantidad de 1.965.497,72 pesetas para ser devueltas, y se les ofreció pesetas 1.109.461,72. Ante estas dos propuestas, se han celebrado conversa-

#### EL TIEMPO EN SEGOVIA

##### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,4 mm.  
Temperatura máxima: 5,6°

##### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 673,0 mm.  
Temperatura mínima: 0,8° bajo 0.  
Lluvia recogida: 3,8 litros por m².

### AGENDA PARA MAÑANA

#### VIERNES, 27 DE MARZO

Van 86 días de 1970; faltan 279.  
Sol: De 7,10 a 19,33.

Santoral: Viernes Santo; Stos. Juan Damasceno, dr.; Ruperto, ob.; Juan, ermitaño.

Misa: Del Viernes Santo.

#### SABADO, 28 DE MARZO

Van 87 días de 1970; faltan 278.  
Sol: De 7,9 a 10,34.

Santoral: Sábado Santo; Stos. Juan de Capistrano, pb.; Esperanza ab.

Misa: Del sábado Santo.

### CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

ciones, determinándose finalmente la cantidad de 1.483.840,66 pesetas a devolver, para la que presta su conformidad el pleno.

#### OBRAS DEL PLAN DE ACCION ESPECIAL

Se conoce después una comunicación de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos referida a obras del Ayuntamiento incluidas en el Plan de Acción Especial de la provincia, y con relación a ello, la corporación, una vez informada de los distintos detalles, acuerda ratificar su compromiso de aportación de las cantidades correspondientes, que serán el 25 por ciento de cada obra, corriendo el Estado con el 75 por ciento restante.

Las obras relacionadas son: Pavimentación de la plaza de San Millán y calles adyacentes, por importe de 10.000.000 de pesetas. El Estado aportará 7.500.000 y el Ayuntamiento, 2.500.000.

Pavimentación de los accesos al estacionamiento de autobuses, por 2.600.000. El Estado aporta 1.950.000 y el Ayuntamiento 650.000.

Instalaciones de alumbrado en varias calles, por 3.066.666 pesetas. La aportación del Estado es de 2.300.000 pesetas, y la municipal, de 766.666.

Para terminación del estacionamiento de autobuses, 11.000.000, de los que el Estado entrega 8.250.000 pesetas y el Ayuntamiento aportará 2.750.000 pesetas.

#### ESCRITURA

Después, se informa a la corporación de un escrito del Banco de Crédito Local de España por el que, en cumplimiento de lo estipulado en la cláusula octava del contrato de préstamo con el mismo, que aprobó el pleno en noviembre de 1968, se solicita el otorgamiento de escritura de poder a favor de aquella entidad, para la percepción en la Delegación de Hacienda de las cantidades que por el Estado se libren al Ayuntamiento como participación de las cuotas de la contribución urbana y licencia fiscal del impuesto industrial.

La corporación acuerda otorgar dicha escritura.

#### TARIFAS DEL SERVICIO URBANO

Vuelve a sesión el expediente instruido a petición de la empresa concesionaria del Servicio de Transporte Urbano de Viajeros de esta capital, en solicitud de elevación de las tarifas actuales, expediente que se sacó a información pública, al tiempo que se pedía a los solicitantes que presentaran los oportunos justificantes que avalasen su petición.

Se informa por intervención que se presentaron dos pliegos dentro del plazo previsto, más otro del Consejo Provincial de Trabajadores fuera de plazo, y en el que dicho Consejo se mostraba contrario a la subida.

Los dos pliegos recibidos dentro del tiempo previsto son uno firmado por don Paulino Rubio Muñoz y doce más, en el que no se admite la subida pedida para el billete de ida y vuelta, por ser el más utilizado por trabajadores, proponiéndose, al tiempo, la creación de unos abonos por 30 ó 40 viajes. El otro escrito es de la Sección Económica del Sindicato Provincial de Transportes, que se muestra contrario conforme con la solicitud de la empresa.

Indica el interventor que en unión del concejal señor García Matamala

han revisado los justificantes presentados por la empresa, en los que figuran, junto a los del Servicio Urbano, otros que corresponden al servicio de la estación del ferrocarril y al de Matadero, los cuales lleva también la misma empresa; lógicamente, en lo relacionado con la Seguridad Social figura todo agrupado, y tampoco se hace discriminación en lo referente a combustible, material, etc. Por todo ello, es difícil computar cuál sea el total de gastos, por lo que quizá habría que disminuirlos en una sexta parte al menos.

El señor García Matamala agrega que el proyecto de subir el servicio de por la mañana de 1 a 3 pesetas supone un incremento del 200 por 100, y que la empresa no informa

nada respecto al capítulo de ingresos por la publicidad exhibida en los coches, que al parecer es importante.

El señor De Pablos dice que tampoco podrá seguir la empresa con las tarifas actuales, por lo que habrá que buscar un término medio, y se pone de relieve que en el ánimo general está el mismo pensamiento. Por ello, después de haber escuchado los informes del letrado y de la Comisión de Transportes, se acuerda que el expediente sea remitido, como es preceptivo, a la Subcomisión Nacional de Precios de la Comisión Nacional de Rentas y Precios, la cual señalará hasta qué límite máximo pueden ser elevadas las tarifas. A la vista de ello, el Ayuntamiento tomará la decisión permanente.

### Respuestas a tres concejales

Seguidamente, en el turno de ruegos y preguntas, dijo el alcalde:

Pendientes de contestar del último pleno ordinario celebrado el día 2 de enero del corriente año, tres de las preguntas formuladas por los concejales señores García Matamala, De Pablos Peña y De Andrés Soler, he aquí éstas y las respuestas:

#### PREGUNTA:

Se hicieron hace algunos meses unos planes parciales con mucha urgencia, a nuestro juicio con acertado criterio, ya que al no poderse modificar el Plan General de la ciudad, según resolución de la Administración Central, el Ayuntamiento se hizo eco de ello y arbitró unos medios urgentes, buscando el efectivo preciso para hacer frente a estos gastos. ¿Cuál es la razón por la que estos planes, después de haber sido aprobados por el pleno, de haber estado expuestos a información pública durante el período reglamentario, siguen dentro del Ayuntamiento, y no han sido sometidos a la aprobación de la Administración Central? Como anteriormente se dice, es un problema muy urgente y preciso de resolver en Segovia, para aliviar la crisis de la construcción, que se encuentra en estos momentos semibloqueada y sin solución aparente.

CONTESTACION: En primer lugar, es de señalar que no es exacta la afirmación que se hace al principio de esta pregunta, de que no pueda modificarse el Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad. Lo que el Ministerio de la Vivienda denegó fue la revisión anticipada que se solicitó del Plan General; prueba de ello es que en la misma resolución de dicho Ministerio a que nos referimos, de 31 de mayo de 1969, se decía: "que si algunos aspectos del Plan General merecen ser mejorados o aclarados, ello puede resolverse por medio de la modificación de los elementos del Plan que se requieran; a través del procedimiento que señala el artículo 39 de la ley de 12 de mayo de 1956, o, en su caso, de la vía establecida por el artículo 46, núm. 2, de la misma ley".

Y ejemplo reciente de ello lo tenemos en este Ayuntamiento en la resolución adoptada por el Ministerio de la Vivienda de fecha 22 de octubre pasado, por la que se presta aprobación por dicho Ministerio a la «Modificación del Plan General de Ordenación Urbana en la Zona Sureste de La Albuera».

En este orden de cosas, la Comisión permanente, consciente de la

gran importancia que para la ciudad reviste, ha encomendado al arquitecto urbanista de este Ayuntamiento un estudio sobre el vigente Plan General de Ordenación Urbana, para que con vistas a la mayor perfección de dicho ordenamiento y a su mayor concordancia con las necesidades urbanísticas de la población, proponga lo más conveniente en orden a su modificación, e incluso a una revisión del mismo si procediere.

Por tanto afecta al segundo extremo, damos por supuesto que los planes parciales a que se hace referencia son los que aprobó inicialmente este Ayuntamiento en sesión plenaria de 12 de septiembre de 1968.

Dichos planes fueron expuestos al público, como se dice, para reclamaciones, y terminado el plazo de presentación de las mismas, pasaron a informe de los técnicos correspondientes y de la Comisión de Obras, la cual dedicó tiempo y atención a su estudio, si bien que hasta la fecha no se haya adoptado resolución sobre los mismos; existiendo únicamente un acuerdo de la Comisión permanente de fecha 4 de febrero pasado, en que con objeto de resolver lo que en definitiva proceda, se encomendó al arquitecto urbanista de este Ayuntamiento un estudio sobre dichos planes para que en su vista y de la situación en que se encuentran, emita sobre ellos el informe o informes oportunos, a fin de que el excelentísimo Ayuntamiento resuelva lo que más proceda en orden a la prosecución de su trámite o a la modificación de los mismos. Habiéndose suscrito también una moción por la Comisión de Obras con fecha 2 de los corrientes, en la que muestra su preocupación en torno a este asunto, suscitando resolución con las posibles adiciones o rectificaciones que, en su caso, hubiera que introducir en dichos planes.

No cabe duda de que la ilustración que puedan ofrecer los informes interesados del arquitecto urbanista municipal, y los estudios complementarios que puedan proceder, habrán de constituir un valioso elemento de juicio para la resolución que en definitiva adopte el pleno municipal en asunto que constituye una de las mayores preocupaciones de esta Alcaldía, y que deseamos ver encauzado y resuelto lo más pronto posible.

PREGUNTA: ¿Qué objeto tiene en Segovia la existencia de un Consejo de Agua? Quizá en su día fuera justificable; hoy, sin embargo, creemos que no.

#### CONTESTACION:

Los antecedentes que obran en este Excmo. Ayuntamiento nos permiten decir que con anterioridad al mes de agosto de 1952 la gestión del Servicio se hacía en forma directa y sin órgano especial de administración, es decir, como cualquier otro de los muchos a que abarca la competencia municipal (mercados, matadero, limpieza, etc.), pero el Pleno de la Corporación en sesión celebrada el día 29 de agosto de dicho año de 1952 decidió por unanimidad modificar el sistema de explotación a base de establecer que en lo sucesivo lo fuese "con órgano especial de administración" formado por un Consejo Administrador, aprobando al propio tiempo el Reglamento del mismo bajo el título de "Reglamento del Consejo Administrador del Servicio Municipalizado de Agua de la Ciudad de Segovia".

Esta titulación de Servicio Municipalizado lo fue sin duda por una interpretación extensiva del artículo 158 de la Ley de Régimen Local que establece que pueden prestarse por gestión directa con o sin órgano especial de administración los servicios que puedan ser objeto de municipalización. Pero piénsese que aquella Corporación decidía este planteamiento

to en el año 1952 en que aún no se había publicado el Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales.

Es este cuerpo legal que lleva fecha 17 de junio de 1955 el que viene a regular con toda precisión, detalle y minuciosidad la diferente problemática de la gestión de toda clase de servicios y muy especialmente lo relativo a la municipalización de y los trámites y requisitos de forma necesaria para lograrla desde la constitución de la Comisión especial pasando por la redacción de la Memoria con todos los documentos complementarios, aprobación plenaria, exposición pública, etc, hasta la aprobación por el Ministerio de la Gobernación o Consejo de Ministros, en su caso.

Podríamos decir, pues, que el servicio se encontraba municipalizado de "facto", pero no "de jure".

Y es precisamente por esta razón por la que ya el Servicio Provincial de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, advirtió a este Excmo Ayuntamiento a finales de 1966 que no procedía para el ejercicio siguiente (1967), la formación de Presupuesto Especial del Servicio de Agua Potable. Las obligadas e imperativas circunstancias que han venido motivando la prórroga en estos últimos tres años de los presupuestos municipales ha impedido dar cumplimiento a tal exigencia, pero ya el presupuesto ordinario que se está elaborando para el actual Ejercicio, se suprime el Presupuesto Especial del Servicio de Agua, integrándose sus gastos e ingresos en los estados correspondientes del Presupuesto Ordinario.

Por consiguiente, entendemos que será llegado ese momento cuando el Excmo Ayuntamiento debe decidir sobre las alteraciones que, como consecuencia cabría introducir en el actual sistema de gestión.

#### PREGUNTA:

La Comisión permanente ha dejado sobre la mesa varias órdenes de demolición por obras abusivas, y otras las confirma, todas ellas de poca importancia, pues suelen ser en los barrios extremos de la capital, corrales, cobertizos, gallineros, etc., por no permitirlo las ordenanzas actuales. En el centro de la capital se han hecho obras de cierta importancia también abusivas, y esas, a pesar de algún caso, haberse tomado acuerdos por organismos competentes, no se han demolido, y algunas incluso han sido legalizadas con una pequeña sanción.

#### CONTESTACION:

Con relación a este extremo, observamos la falta de una conclusión adecuada al supuesto de que se parte, toda vez que se hace imputación de unos hechos que no se concretan en debida forma, y respeto de los cuales no se hace en definitiva ruego o pregunta alguna.

Conviene que respecto a ellos se haga una precisión concreta y definida, a fin de que esta Alcaldía pueda dar a una información adecuada, examinando previamente cuáles sean las circunstancias que puedan concurrir en los mismos, y en qué medida, ya que es norma de la Comisión permanente el resolver del modo más justo y acertado en las cuestiones que se suscitan sobre estos particulares.

Esta Alcaldía agradecerá, por consiguiente, se formulen los ruegos y preguntas con la mayor precisión. Y ello sin perjuicio de que los señores concejales, como miembros que son de la Corporación municipal, formulen a esta Alcaldía, en cualquier momento y sin necesidad de esperar al período de ruegos trimestral, cualquier iniciativa, pregunta o colaboración que estimen oportuno, en la seguridad de que será acogida con la mayor atención, por cuanto pueda redundar en beneficio del interés público de la ciudad, al cual es preciso atender con la mayor premura posible.

#### COLOFON

Finalizadas las respuestas del alcalde, el señor De Andrés pregunta sobre cuál es el procedimiento a seguir cuando se realiza una obra sin previa autorización del Ayuntamiento. El secretario informa que hay facultad para suspender la obra; luego se concede audiencia al interesado y después se ve si procede la legalización de la obra o su demolición. Aclara que la sanción que se impone en tal caso es por haber empezado la obra sin permiso municipal.

Finalmente, el alcalde insiste en que su despacho está abierto en todo momento para los concejales, y que será mucho más fácil tratar allí de todos los problemas que se crean de interés y necesarios, a fin de poder seguir trabajando estrechamente en equipo, sin desuniones, sino colaborando todos conjuntamente con un esfuerzo común a tratar de resolver los muchos problemas que tiene planteados la ciudad.

### MULTIPLIQUE SUS INGRESOS DEL MODO MAS AGRADABLE



crie chinchillas  
incluso en su propia vivienda

#### chinchilla alemana garantiza bajo contrato:

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

chinchilla alemana  
Falperra, 15-VIGO

- Seguro de vida y fecundidad
- compra de crías al contado
- beneficio mínimo
- asistencia técnica gratuita

sólo 75 céntimos diarios

Y 30 MINUTOS DE ATENCION ?

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña) - Delegación General: FALPERRA, 15 - VIGO

SEMANA SANTA

# Los brillantes cortejos del Miércoles Santo

Misa flamenca en Medina. Pasión viviente en Valmaseda

Al cabo de 25 años sin interpretarse en el primer templo sevillano—la última vez fue en 1945—ha vuelto a cantarse en la catedral de «Miserere», de Eslava. La audición sagrada ha tenido caracteres de acontecimiento y a ella han asistido entre cinco y seis mil personas.

La Orquesta Filarmónica de Sevilla y la Asociación Coral Sevillana, bajo la dirección de Luis Izquierdo, han interpretado la obra que ha tenido como solista al tenor Julián García, el bajo Oscar Monzó y el contralto Mario Rodrigo, con cinco niños típicos de la Escolanía de Nuestra Señora de los Reyes, dirigidos por el canónigo don Manuel Urcelay.

Las procesiones de miércoles santo han desfilado con gran brillantez por las calles de la ciudad. En total hoy lo hicieron siete cofradías.

CORDOBA

Cuatro Hermandades con siete pasos desfilaron por las calles de Córdoba en el día de hoy. La primera fue la Cofradía de Nuestro Padre Jesús de la Pasión y María Santísima del Amor; a continuación lo hicieron la Hermandad de Nuestro Padre Jesús del Calvario, la de Nuestro Padre Jesús de la Humildad y la del Santísimo Cristo de la Misericordia.

MALAGA

En la capital malagueña desfilaron ayer cinco procesiones con un total de diez pasos.

EN VALLADOLID

A las ocho y media de la noche, con muy buena temperatura y con muchísimo público en las calles, se celebró en Valladolid el emocionante Vía Crucis procesional con los pasos de Nuestro Padre Jesús Nazareno y el Cristo de la Agonía, asistidos por sus cofrades.

Posteriormente salió de la parroquia de San Pedro Apóstol la procesión llamada del Arrepentimiento, con los pasos Las Lágrimas de San Pedro y el Cristo de las Espigas.

MISA FLAMENCA EN MEDINA DEL CAMPO

La Hermandad del Cristo Yacente organizó ayer en Medina del Campo la celebración de una misa flamenca (primitiva liturgia del canto hondo, con acompañamiento de coro, órgano, guitarras, campanas, repiques y chisporroteo de velones, y bajo la dirección y realización de Mariano García Páscar. Los géneros musicales flamencos empleados fueron: fandangos, para el Kyrie; soleares, polos, seguiriyas, martinetes y rondeñas, para el Credo; granadinas, para el Sanctus; peteneras, para el Agnus, y tientos, para el Padrenuestro.

PASION VIVIENTE EN VALMASEDA

Valmaseda (Vizcaya), 25.—Quinientas personas van a participar el próximo viernes en la Pasión viviente de Valmaseda, sobre un escenario al aire libre de 64 metros de frente, 26 de fondo y 12,50 de alto. Se han empleados 200 metros cúbicos de madera con apoyos de hierro, formando un gigantesco «meccano».

Unas 400 personas son los actores vivientes de este auto sacramental.

que procede de la edad media. De ellos, las 80 figuras centrales tienen la barba y el pelo largo naturales. Igualmente las vestiduras son adecuadas a cada personaje, y están hechas a la medida y con telas exclusivas, que se renuevan constantemente para no dar la impresión de viejas o deterioradas. Sólo las ropas valen más de millón y medio de pesetas.

A aquellas 400 personas citadas acompañarán otras 125, que consti-

tuyen la masa coral, que canta motivos de los siglos XVIII y XVIII.

Organiza este auto sacramental la cofradía de la Santa Veracruz, con el patrocinio de la Diputación de Vizcaya y del Ayuntamiento valmasedano. La duración es de tres horas y media.—Cifra.

LAS AUTORIDADES Y SU ASISTENCIA A LOS OFICIOS

El vicario de los archidiócesis de Granada ha declarado a un redactor de Pyresa que la decisión comunicada por el arcipreste de Motril al Ayuntamiento, fue tomada colegialmente por todos los párrocos del lugar. Se solicitaba la no asistencia de la corporación en representación del pueblo a todos los actos litúrgicos, excluyendo las procesiones y otros cultos externos, y que la comunicación la había hecho el arcipreste porque era a su parroquia y a la primera que asistiría la corporación oficialmente con motivo de los cultos de Semana Santa. Por último, en la misma fuente aclara que la petición al Ayuntamiento debe ser entendida de la siguiente manera: «La parroquia no podrá destinar sitio especial a la corporación municipal que indique privilegio alguno sobre los demás fieles. Esta decisión está en la línea de decisiones del Concilio Vaticano II, cuando recomienda evitar toda ostentación extraligerosa en los actos litúrgicos.»—(De «Arriba»).

El alcalde representa a los vecinos y encabeza la persona jurídica que llamamos Ayuntamiento. Ahora bien, representa también a esos vecinos en cuanto «pueblo de Dios», feli-

gresa de una comunidad puramente eclesial como es la parroquia? Este es el problema que nos han planteado el arcipreste de Motril y el alcalde; el primero comunicó que este año no habría reserva de bancos para las dignidades edilicias de la ciudad, y éstas han replicado sintiéndose muy ofendidas.

Aunque el hecho se atribuye o personaliza en dicho arcipreste lo cierto es que se trata de un acuerdo colegiado de los párrocos, según ha hecho constar el vicario del arzobispado.—(De «Ya»).

## El Gobierno argentino acepta el canje de 2 presos políticos por el cónsul paraguayo

Buenos Aires, 25.—El Gobierno argentino ha aceptado efectuar el canje exigido por F. A. L. (Frente Argentino de Liberación) de dos presos políticos por el cónsul paraguayo Waldemar Sánchez, según informó el cónsul general del Paraguay, Mauro González. Agregó que las negociaciones en tal sentido están en marcha.—Efe.

Santo Domingo, 26.—Los guerrilleros que secuestraron y amenazaron de muerte al diplomático norteamericano, en el último momento decidieron no asesinarle y aceptar los términos del Gobierno para soltar a 21 presos políticos.

Los guerrilleros habían secuestrado al teniente coronel Donald J. Crowley el martes por la mañana y amenazaron con darle muerte ayer a las 16,00 hora española si no se satisfacían sus demandas. Posteriormente aplazaron su asesinato hasta las 21,00

hora española y requirieron la inmediata e incondicional puesta en libertad de los 21 presos políticos.

En el último momento aceptaron las condiciones gubernamentales. Poco antes de la expiración del plazo, el jefe de la Policía, general Guillermo Guzmán Acosta, rechazó el ultimátum y dijo que «si asesinaban a Crowley los presos políticos lo sentían».

Asimismo se ha señalado que se conoce la identidad de los secuestradores de Crowley y que compartirían su suerte si le mataban.—Efe-Upi.

## SUCESOS Mueren dos hermanos EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Un soldado muerto al hacer explosión una granada

Pamplona, 25.—Una muchacha de 20 años y un joven de 17, ambos hermanos, han perdido la vida a consecuencia de un grave accidente de circulación sufrido cuando se dirigían de Tudela a Pamplona.

Se trata de María del Carmen y Pedro Preciado Pascual, naturales de la localidad navarra de Cadreita. Un tercer hermano, de 15 años, que viajaba con ellos en el turismo, ha resultado gravemente herido.

El trágico accidente se produjo en la llamada recta de Arguedas cuando, por causas desconocidas, el tu-

risimo en el que viajaban fue a estrellarse contra un árbol.

Soldado muerto

Bilbao, 25.—El soldado Francisco Hernando Rubio ha resultado muerto al estallar una granada de mortero cuando su unidad realizaba ejercicios de tiro.

El accidente se produjo en Junta Galea (Guecho) sobre las once de esta mañana, donde una unidad del regimiento de Infantería de Garelano número 45 realizaba ejercicios de tiro con mortero. Al estallar fortu-

mente una granada, el referido soldado resultó tan gravemente herido, que falleció poco después de su ingreso en el Hospital Militar.

Atracadores de taxistas, detenidos

Barcelona, 25.—Juan Gabarri García y Gabriel Muñoz Cortés fueron detenidos como presuntos autores de atracos cometidos a taxistas de esta localidad. Al parecer, un intento de nuevo atraco frustrado por la intervención de la Policía puso sobre la pista de los dos individuos.

Ataque de alcoholismo de dos menores en un guateque

Irún, 25.—Dos niños de trece y catorce años, respectivamente, han sido llevados a la casa de socorro de San Sebastián con un ataque de alcoholismo agudo. La intoxicación se les produjo en un guateque.

Desaparece del asilo y lo encuentran abogado en un riachuelo

Irún, 25.—En un riachuelo de las afueras ha sido hallado muerto el anciano de 84 años, don Esteban Irazoqui Iragoyen. El pasado día 17 desapareció del hospital de Irún, donde estaba asilado.

Viene de Guatemala y olvida en un taxi la cartera y otros objetos

Valladolid, 25.—Don Andrés Sedano Postigo llegó a Valladolid en compañía de su familia. Procedía de Guatemala. Tomó un taxi y al llegar a destino se dejó olvidado una cartera con fuerte cantidad de dinero en dólares, cheques de viaje, etc.; una máquina fotográfica y pasajes de avión para el regreso a Guatemala. Dijo cuenta de ello a la Policía, pero rápidamente se presentó el taxista, quien devolvió todo lo que el guatemalteco había olvidado.

Un coche, partido por la mitad

Vigo, 25.—Un «600» se partió en dos al entrar en colisión con un autobús, y el conductor resultó prácticamente ileso.

El accidente se produjo anoche en la carretera de Vigo. El turismo que conducía Guillermo Gallego Rovira derrapó y fue a chocar con un autobús de servicio urbano.

El «600» quedó partido en dos trozos. El conductor se vio aprisionado entre los restos de la parte delantera, mientras la parte de atrás iba a parar veinte metros más allá, a una cuneta.

El conductor del turismo resultó tan sólo con algunos rasguños.

Traficantes de drogas

Barcelona, 25.—Bajo la acusación de traficar con grifa, han sido detenidos en una de las calles del distrito V Francisco Jiménez Gil, Isabel Martínez Gassot, Asunción Fernández Ortiz, Antonio Jordán Amador y Juan Fernández Estrada. En su poder fueron encontrados 750 gramos de dicha droga tóxica, a cuya venta, al parecer, se dedicaban.

Además, a Asunción Fernández Ortiz se le ocuparon 40.000 pesetas, 150 dólares, 1.000 liras y joyas por valor de unas 200.000 pesetas, cuya procedencia no pudo explicar de forma convincente.

(Resumen de agencias)

## SELLOS

Nos interesa comprar toda clase de sellos (colecciones completas, incompletas, pliegos o usados, de cualquier país y época

Pago al contado cualquier cantidad. Ruego ofertas concretas con precio. Nos desplazamos inmediatamente para operaciones superiores a 50.000 pesetas. Si es usted el que quiere comprar, pida lista de precios

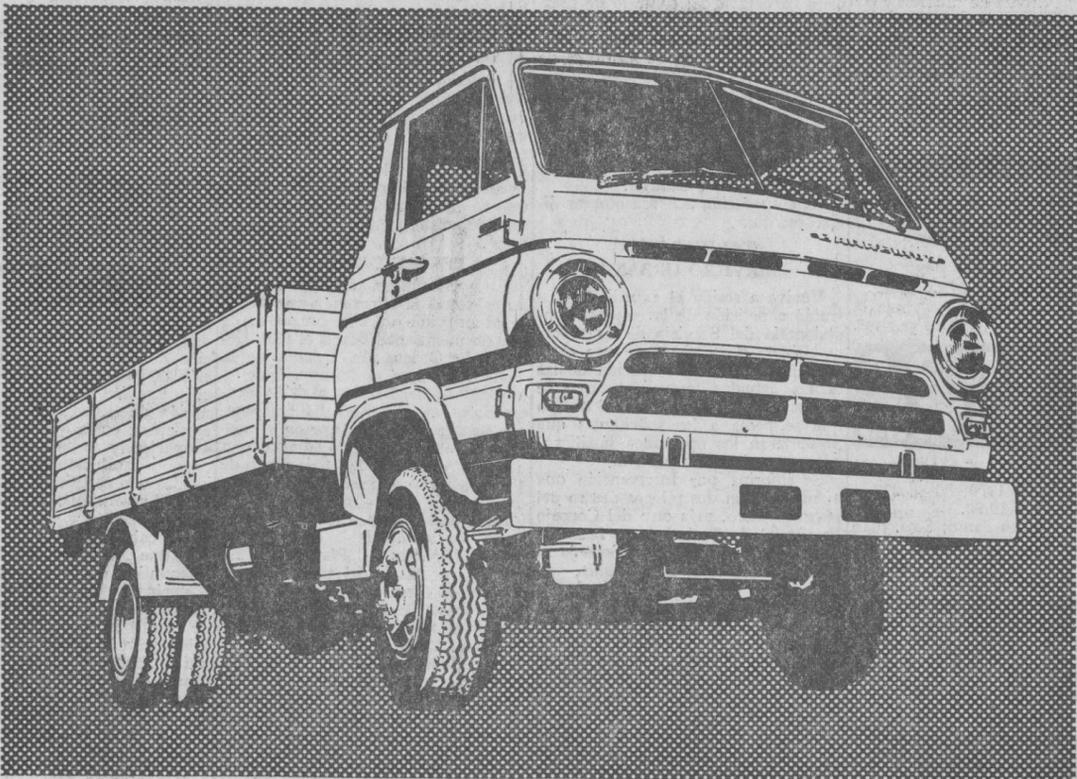
Luis Morgado. Calle Isaac Peral, N.º 48, Madrid-3. Tel. 2433827

CONDUCTOR: Mantener la derecha

es velar por su propia seguridad y la de los otros.



# Cualquier camión Barreiros dura más



- Ofrecemos:
- Tomar su camión usado
  - Comodos plazos
  - Estudio previo de sus necesidades
  - Demostraciones sin compromiso

Compruebelo en:  
Carretera San Rafael, 64

MOSA

Teléfonos: 4693 - 3836 - 4220 SEGOVIA

CONCESIONARIO DE BARREIROS

Los Barreiros duran más porque son más duros

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

**SOBREMESA:** 1,45, Carta de ajuste. 2,00, Apertura y presentación. 2,02, Concierto Sacro. 3,15, Las siete palabras fueron nueve. 3,45, La sábana santa. 4,15, Nivel de vida. 4,40, Hablamos de España.

**TARDE:** 4,50, Palabra de Dios. 5,00, Santos oficios. 6,40, Itinerario de pasión. 7,25, Avances. 7,30, Desfiles procesionales.

**NOCHE:** 9,14, Avances. 9,15, Víacrucis. 10,59, Avances. 11,00, Los hechos de los apóstoles. 0,05, Cierre.

**SEGUNDA CADENA**  
7,45, Carta de ajuste. 8,30, Presentación y avances. 8,32, San Francisco de Asís. 10,40, Cuestión urgente. 11,10, Música en la intimidad. 11,40, Cierre.

**Para el sábado**  
**PRIMERA CADENA**

**SOBREMESA:** 1,45, Carta de ajuste. 2,00, Apertura y presentación. 2,02, Panorama de actualidad. 3,00, Noticias a las tres. 3,24, Avances. 3,25, Autos de la Pasión. 4,20, Regatas. 5,10, Sesión de tarde.

**TARDE:** 6,55, El catolicismo en la India. 7,10, Cesta y puntos. 8,00, Música-3. 8,30, Ojos nuevos.

**NOCHE:** 9,00, La solución... mañana. 9,30, Telediario. 9,45, Avances. 9,46, Los hechos de los apóstoles. 11,00, Palabra de Dios. 11,10, Vigilia en la noche santa. 0,30, Veinticuatro horas. 0,45, Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

7,45, Carta de ajuste. 8,30, Presentación y avances. 8,32, Duke Ellington, su orquesta y la coral St. Jordi. 10,30, Noticia 2. 10,45, Avances. 11,00, Teatro Real. 1,00, Cierre.

# Aquí, todos los DEPORTES

## BALONCESTO

### EL IGNIS ARROLLO AL REAL MADRID (108-73)

Y se clasifica finalista de la Copa de Europa

Varese (Italia), 25.—El Ignis Varese se ha clasificado brillantemente finalista del torneo de la Copa de Europa de baloncesto, al derrotar al Real Madrid en el partido de vuelta de las semifinales de la competición, por 108 puntos a 73. Al descan-

so se llegó ya con clara ventaja italiana por 55-38.

El Real Madrid ha jugado esta noche en Varese el peor partido de su historial en este torneo europeo, en el que se proclamó vencedor más de una vez. Esta noche, sus jugadores, con un nerviosismo propio de jugadores novatos fueron aplastados por los italianos del Ignis que superaron a lo largo de todo el encuentro por su mejor técnica, por su mejor clase, por su mayor serenidad y por su mejor quehacer, con un baloncesto que alcanzó tintes brillantes en diversas fases del partido, aunque en la segunda parte tuvieron un bache de ocho o diez minutos, que después superaron, arrollando materialmente a los madrildistas que, desmoralizados, sin sitio en la cancha dieron una pobre impresión.

Los equipos iniciadores del encuentro fueron, por el Ignis: Rusconi, Osola, Meneghini, Jones y Raga; y por el R. Madrid: Vicente Ramos, Luick, J. R. Ramos, Emiliano y Cristóbal. En la primera parte abandonó la cancha J. R. Ramos por cinco personas y fue sustituido por Brabender, tampoco en su mejor momento.

## COPA DEL GENERALISIMO

### Resultados

Osasuna, 1; Ilicitano, 0 (0-0). Castellón, 2; Eldense, 0 (0-1). San Andrés, 0; Mestalla, 0 (el partido de vuelta, el 1 de abril).

Pendiente de resolver la eliminatoria San Andrés-Mestalla, hoy se celebra el sorteo para los dieciséisavos de final. Con entrada de los equipos de Primera División, los vencedores de la quince eliminatoria Oviedo, Osasuna y Castellón, más los exentos Cádiz, Orihuela, Murcia, Salamanca, Onteniente, Rayo Vallecano, Español, Bilbao Atlético, Córdoba, Betis, Ferrol y Málaga.

## El señor Ramírez seguirá en la Federación Española de Fútbol

Madrid, 25.—Pasados los primeros momentos de expectación y comentarios sobre la decisión de la Delegación Nacional de Deportes acerca de los jugadores oriundos y las consecuencias que ha tenido en terceras personas, ahora parece que la cuestión entra por vías normales. El juez instructor del expediente al señor Ramírez lo formalizará y el «acusado» elevará el consiguiente recurso en su defensa. Según las últimas impresiones, la sanción, si existe, será más leve, y el señor Ramírez continuará en la Federación Española de Fútbol, pero con menos facultades y libre de numerosos problemas que tenía que afrontar y decidir, ya que la

secretaría general abarcaba asuntos que no eran de su cometido precisamente.

Planteados el problema de la reestructuración de la Federación Española de Fútbol, en muchos aspectos el cometido y la función del secretario general quedan muy limitados, y a eso se va, y en breve se pondrá en marcha la reorganización con ocasión de este delicado asunto de los jugadores oriundos o no, que tantos quebraderos de cabeza ha causado y causa a la Federación Española en pleno y que precipita a marchas forzadas la reestructuración de que tanto se ha hablado en los últimos tiempos. Así, pues, las relaciones entre la Federación y el máximo organismo deportivo, serán más fluidas y no se llegará a los extremos de confusión y desorganización a que se ha llegado últimamente. Se extenderán, por lo visto, las funciones en varias parcelas para que no residan en una sola persona por muy competente y capacitada que sea.

Ahora lo que interesa—se dice en los círculos competentes deportivos—es resolver, de una vez para siempre, la cuestión de los jugadores extranjeros de cualquier índole.

Se espera que algún club que ha actuado como tercero de buena fe en su contratación, recurra contra la medida de tener que prescindir del contrato del jugador afectado, cuando el contrato termine, sin ejercer el derecho de retención. De esta forma, el jugador que sí era conocedor de su situación ilegal, saldría premiado después de disfrutar de unos años de contra en España y libre para marcharse a cualquier otro país con grandes posibilidades económicas.

Los casos particulares están claros en los compradores que no han actuado con buena fe y en los jugadores que también conocían su irregular situación; pero en los de buena fe el problema va a dar aún muchas vueltas.—Logos.

## Ha muerto el campeón mundial de acrobacia, MELOTTI

Se cayó de una torreta

Caserta, 25.—El comandante de la base aérea de Grazzanise, campeón mundial de acrobacia, coronel piloto Aldo Melotti, de 49 años, ha muerto al caer desde lo alto de una torreta al suelo del aeropuerto.

El oficial estaba dirigiendo desde aquel lugar los trabajos de colocación de un «caballito rampante» que es el símbolo o mascota de la novena ala de cazas interceptores «Francisco Baracca».

El coronel Melotti se encontraba a veinte metros de altura, en tanto que un helicóptero se acercaba llevando al «caballito» para ponerlo sobre la plataforma. Inesperadamente el coronel puso un pie en falso y cayó al suelo, fracturándose la base del cráneo.—Alfil.

## Noticias telegráficas

### BALONMANO

España venció a Portugal por 24-14, en partido disputado esta noche en Lisboa, correspondiente a la tercera jornada de la Copa Latina junior de balonmano.

### FUTBOL

Don Antonio Docabo Novoa ha sido elegido por unanimidad presidente del Club Deportivo Orense, en el transcurso de la junta general de compromisarios celebrada en el «Aula de Cultura».

El presidente accidental de Murcia, José Martínez López, ha presentado la dimisión de su cargo y la del resto de la directiva del club al presidente de la Federación Murciana de Fútbol, Mariano Artes.

Martínez López manifestó que continuará desempeñando el cargo hasta que se nombre una gestora.

En Méjico, un venezolano acusado de intentar robar en una oficina de telégrafos dijo que su banda proyectaba secuestrar al futbolista brasileño «Pelé» con el fin de obtener recursos económicos para sus actividades de guerrillas.

## Se aplaza la convocatoria para seleccionados de fútbol

Madrid, 25.—La Federación Española de Fútbol ha facilitado esta noche la siguiente nota:

«Ante la inminencia de la celebración de encuentros que pudieran tener carácter decisivo para la clasificación de la Liga, el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, con el visto bueno de la Federación Española, ha decidido aplazar para el martes, día 7 de abril, la convocatoria señalada en un principio para el próximo martes, con lo que se evitará cualquier contingencia que pudiera surgir en posible perjuicio de los clubs.»

Un redactor de Alfíl ha preguntado a un portavoz de la Federación si las listas de 25 jugadores anunciadas ayer seguirán siendo válidas para la convocatoria del día 7 de abril, a lo que dicho portavoz ha replicado que de aquí a entonces podrían presentarse bajas o altas a dicha lista por diferentes causas.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la próxima jornada:

1.ª y 2.ª División	
1 Mallorca - Elche .....	I
2 Valencia - Coruña .....	I
3 Sevilla - At. Bilbao .....	I x
4 Sbadell - R. Sociedad .....	x 2
5 Granada - Barcelona .....	I x 2
6 Celta - R. Madrid .....	x 2
7 At. Madrid - Gijón .....	I
8 Rayo Vall. - Málaga .....	I
9 Orense - Córdoba .....	I x 2
10 Español - Osasuna .....	—
11 Murca - Valladolid .....	I x 2
12 Ilicitano - Gijón .....	2
13 Oviedo - Betis .....	I
14 Ferrol - Castellón .....	I

Reservas	
1 Burgos - San Andrés .....	I
2 Salamanca - Onteniente .....	II

## Segunda categoría regional de la Federación Oeste

(Zonas rurales)	
Alcazarén, 2; R. Aldeamayor, 3; Olmedo, 1; Cogeces, 1; Colenda Cuéllar, 0; C. D. Cuéllar, 2; Campaspero, 0; Tudela, 1; C. D. Portillo, 2; C. D. Pedrajas, 5; Traspinedo, 4; Castillo Peñafiel, 4.	

Clasificación	
J. G. E. P. F. C. P.	
C. D. Cuéllar ..	18 15 1 2 48 8 31
Aldeamayor ..	18 15 0 3 50 18 30
Tudela Duero ..	20 12 5 3 47 20 29
Pedrajas .....	20 11 2 7 41 22 24
Traspinedo .....	17 11 2 4 37 20 24
Olmedo .....	19 4 6 9 22 26 14
Portillo .....	18 4 6 8 24 33 14
Cogeces .....	17 5 3 9 26 39 13
Campaspero ..	17 4 4 9 26 40 12
Col. Cuéllar ..	17 4 4 9 18 43 12
C. D. Castillo ..	19 2 4 13 17 54 8
Alcazarén .....	19 0 7 12 20 57 7

## I JUEGOS NACIONALES DEL MAGISTERIO

Convocados por la Delegación Nacional de la Juventud se está celebrando en Segovia la fase intercambio de los I Juegos Nacionales de Escuelas de Magisterio en los deportes de atletismo, balonmano y fútbol.

Conjuntamente a las competiciones deportivas reseñadas, se celebra en estos Juegos una modalidad didáctica-teórica sobre Educación Física de base, baloncesto y atletismo con finalidad educativa.

En dicha fase, compiten la totalidad de los alumnos del centro, y finalizada ésta, tres selecciones representativas del mismo en los deportes mencionados tendrán opción a la fase de sector y fase nacional, junto a la totalidad de las Escuelas del Magisterio de España.

### RUGBY

España se ha clasificado para disputar las semifinales del torneo internacional junior de rugby de la FIRA al derrotar en Vichy, por el tanteo de 9-0, al equipo rumano.

### AUTOMOVILISTA

Conservé el interior de su coche. Instale fundas en Skai, Cuero, Flex, Foam-car o Meraklon. Gran surtido.

Accesorios La Unión

## Empresa internacional

BUSCA

### PERSONA CON RESPONSABILIDAD

- Sueldo fijo.
- Altos premios de ventas.
- Gastos de vehículo.

Presentarse en C/Obispo Quesada, 14, Segovia. Los días 30 y 31 de marzo, de 11 a 1,30 y de 4 a 7.

## CIERRAN 200 BARES, CAFETERIAS Y RESTAURANTES DE VITORIA

En protesta por la reimplantación de un impuesto municipal

Vitoria, 25.—A propósito del cierre de buena parte de los bares, cafeterías y restaurantes de Vitoria, en señal de protesta por la reimplantación de un impuesto municipal, el alcalde de la ciudad, señor Lasarreta, ha manifestado que dicha actitud no puede ser admisible y demuestra un acto de rebeldía ciudadana.

Refiriéndose al cobro de este impuesto, ha afirmado que se han puesto en libramiento 5.921.311 pesetas, que afectan a 451 establecimientos—propietarios de bares y similares—, y que lo cobrado hasta el momento asciende a 2.809.000 pesetas, correspondientes a 231 establecimientos públicos.

«Los que en este caso pidieron el racionamiento en el pago—ha dicho el alcalde—fueron 23 y los que pasaron a la agencia ejecutiva 14, con un montante que llega a las 560.000 pesetas. Se ha llegado a este estado de cosas porque los contribuyentes no están de acuerdo con el convenio establecido por la Organización Sindical y la derrama con que ha de contribuir cada uno de los establecimientos.»

### OBLIGACION

El señor Lasarreta ha dicho también que este asunto no se había llevado por la vía judicial y que lo único que ha hecho la Alcaldía ha sido tener las puertas abiertas al diálogo con las comisiones formadas, indicando que la obligación del impuesto es taxativa y su incumplimiento será ilegal, ya que la ley de Administración Local autoriza a un arbitrio en que se modifican los tipos de imposición de la ordenanza en los establecimientos entre el impuesto máximo del 10 por 100 y el mínimo del 5 por 100.

El señor Lasarreta se ha ratificado en la postura del Ayuntamiento.

## Bromas y Veras T. V.

—¿En qué se parece una empleada del hogar a un volcán?

—¿.....?

—En que echa lumbre... y lava.

## Perfumería T. VELASCO

Exclusivista de ELIZABETH ARDEN, artífice de la belleza femenina

## Vendo chalet

todo capricho, 1.200 m.² de parcela ajardinada, en Navas de Riofrio.

Visitar, Semana Santa Teléfono 2319, Segovia

de no cerrar el diálogo, pero ha añadido que no se pueden tolerar actos de rebeldía que entorpezcan la vida de relación social ciudadana.

Al margen de las declaraciones del alcalde de Vitoria, estima que

el número de establecimientos que se han sumado al cierre de protesta pasa de los doscientos, los que aún no han abonado el mencionado impuesto, y algunos de los que ya lo han pagado.—E. Press.

## TOROS 374 ganaderías de reses bravas existen en España

Clausura de la plaza de Puerto de Santa María

Madrid, 26.—El Sindicato Nacional de Ganadería publicó la relación oficial 1970 del Grupo de Ganaderías de Lidia.

La Junta Nacional del Grupo la forman: presidente, don Jesús Esperabé de Arteaga; vicepresidente, don Julio César Bueno Bueno; secretario, don Luis Ramírez Carrasco; tesorero, don José Casas Marcilla; vocales, don Angel Aroca, don José Luis Diego Rivas, don Jesús Martín del Yerro, don Vicente Guzmán Seseña y don Antonio Joaquín García García, y como secretario del Grupo don Vicente Guzmán Seseña.

La relación divide las provincias en tres zonas.

Zona centro - noroeste. Cabecera, Madrid.—Comprende las siguientes provincias: Alava, Alicante, Avila, Baleares, Barcelona, Burgos, Cáceres, Canarias, Castellón, Cuenca, Gerona, Guadalajara, Guipúzcoa, Huesca, Lérida, Logroño, Madrid, Navarra, Santander, Segovia, Soria, Tarragona, Teruel, Toledo, Valencia Vizcaya y Zaragoza.

Zona noroeste. Cabecera, Salamanca.—Comprende las siguientes provincias: Coruña, León, Lugo, Orense, Oviedo (Asturias), Palencia, Salamanca, Valladolid, y Zamora.

Zona sur. Cabecera, Jaén.—Comprende las siguientes provincias: Albacete, Almería, Badajoz, Cádiz, Ciudad Real, Córdoba, Granada, Huelva, Jaén, Málaga, Murcia, Sevilla y plazas de soberanía.

Trescientas setenta y cuatro ganaderías, con sus hierros, divisas y di-

recciones, se insertan en la relación un gráfico sobre la señal de oreja y edad.

Por último, explica lo que significa la pinta, nombre que se da a un toro por el color del pelo que tiene su piel, y los nombres más corrientes con que se les distingue.

«Bojilla» será trasladado a Madrid

Valencia, 26.—El banderillero Enrique Bernedo «Bojilla», que fue cogido en la última corrida fallera en Valencia, saldrá hoy jueves en coche-cama con dirección a Madrid, donde será internado en el Sanatorio de Toreros.

Según el doctor Felipe de Luz, que le atiende, el subaltermo se encuentra en mejoría y su herida cicatriza normalmente.

La plaza del Puerto de Santa María, cerrada por la autoridad

Reconocida la plaza por el arquitecto local de la comisión delegada de la Sección Cultural, se certifica que actualmente no reúne las debidas condiciones de seguridad reglamentaria para poder celebrar espectáculos públicos.

La corrida de Mimihauapav, rumbo a España

Santander, 26.—Catorce jacas propiedad de los hermanos Peralta, con las que han actuado en diversos festejos de América, y una corrida de ganadería mexicana, que será lidiada en la feria madrileña de San Isidro, vienen hacia Santander a bordo del portacontainers «Camino», de la compañía Trasatlántica.

**HA ABIERTO SUS PUERTAS AL...**

**SUPERLAVADO BIOLÓGICO CON ENZIMAS**

**BRU**

**LAS UNICAS SUPERAUTOMATICAS CON BIO/NIVEL**

**DISTRIBUIDOR OFICIAL:**

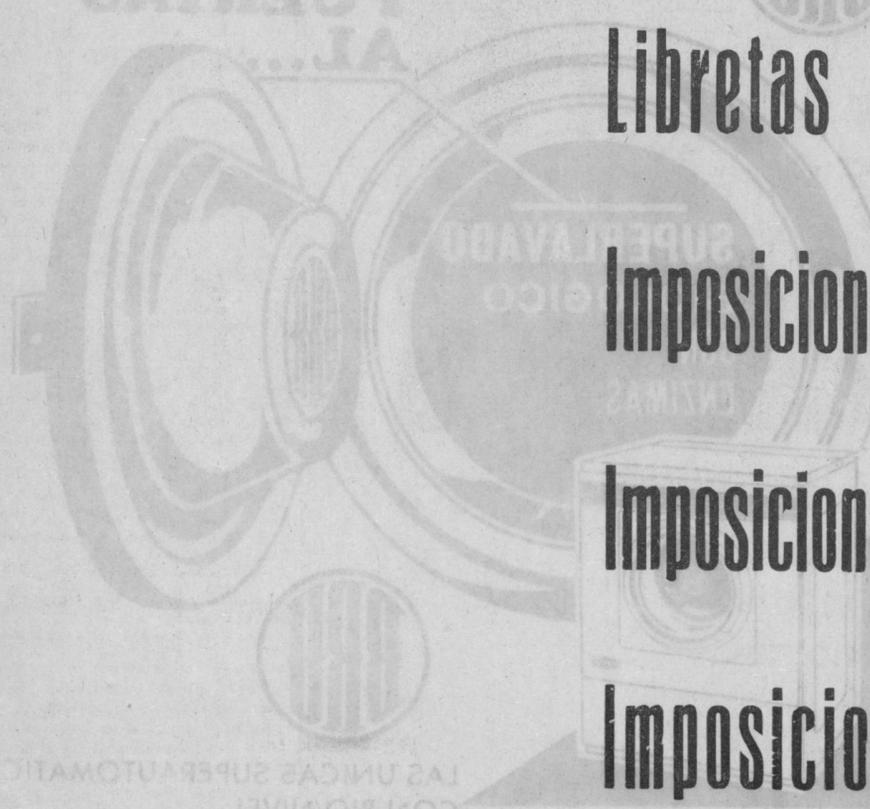
**Martín Sierra Galindo**

**Avda. Fernández Ladreda, 18 - SEGOVIA**

# BANCO CASTELLANO

Comunica al público que los tipos de interés que se abonarán en cuentas de clientes son:

Cuentas corrientes a la vista	1 %
Libretas de ahorro a la vista	3 %
Imposiciones al plazo de tres meses	4 %
Imposiciones al plazo de seis meses	5 %
Imposiciones al plazo de un año	5'5 %



# SIETE MIL MINEROS DE HUNOSA, EN PARO, EN SEÑAL DE DUELO

El entierro de los dos accidentados tuvo lugar en Laviana, sin incidentes

## Accidente en una mina de LEON

Oviedo, 26.—Siete mil mineros de 21 explotaciones de la cuenca minera asturiana no trabajaron ayer en señal de duelo por la muerte en accidente de dos compañeros. Todos los parados pertenecen a la empresa nacional Hunosa.

Miles de mineros asistieron ayer tarde al entierro de los dos accidentados, celebrado en Laviana. No se produjeron incidentes.

Otros dos mineros escaparon a la muerte después de producirse un derrame en la capa once, quinto piso del grupo Urbies, de Turón, perteneciente también a Hunosa.

Uno de ellos, el portugués Alberto Cordeiro, fue rescatado a las cuatro de la madrugada, cuando el carbón le había llegado a la altura del cuello. El equipo de salvamento tuvo que inyectarle un calmante para facilitar la tarea de descombro.

### OTRO MINERO MUERTO POR UNA EXPLOSION DE GRISU

Evaristo Molero García, de veintiocho años, casado y con dos hijos, ha resultado muerto a consecuencia de una explosión de grisú ocurrida en el pozo La Herrera, de minas de Fabero, de León, en la cuenca del mismo nombre, según informa Europa Press.

### SIERRO NEGRO

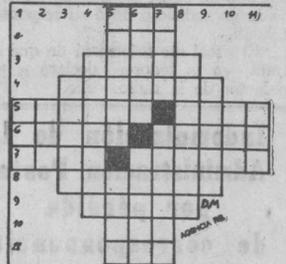
Por otra parte, en la Delegación Local de Sindicatos de Moreda de Aller (Asturias), ha sido hecha efectiva a un centenar de trabajadores de la empresa Minas de Sierro Negro la cantidad de 1.068.370 pesetas, importe de los bienes embargados a dicha patronal por la Magistratura de Trabajo de Mieres, en cumplimiento de ejecución de sentencias por condenas de pagos salariales a sus productores, a través de la actuación de los servicios jurídicos sindicales.

Mina de Sierro Negro presentó expediente de crisis y cerró, pero como adeudaba ciertas cantidades a sus productores, las instalaciones fueron embargadas. Estas cantidades han sido pagadas hoy en la zona de Aller, donde está enclavada la citada mina.

### JUBILACIONES

Un total de quince millones y medio de pesetas han sido entregados a

### CRUCIGRAMA NUMERO 4782



**HORIZONTALES:** 1. Flanco o costado de un ejército.—2. Isla griega.—3. Defectos.—4. Salten y brinquen con alegría.—5. Espíritus. Antecedente.—6. Adolescentes. Nombre de varón.—7. Atraverse. Obtúviese.—8. Volver a decir o hacer algo.—9. Serosidad que brota de los poros de la piel.—10. Igualdad en la superficie.—11. Fiera.

**VERTICALES:** 1. Dueño.—2. Pronominal.—3. Ensartar.—4. Inquietudes, recelos.—5. Obedeces. Neto, limpio.—6. Papagayos. Tejido suave y lustroso (plural).—7. Bastante. Fastidioso.—8. Atraer la voluntad.—9. Sustancia formada en el interior de algunas conchas.—10. Yunque de platero.—11. Se atreva.

**Solución al crucigrama número 4781**  
**HORIZONTALES:** 1. Can.—2. Ojo.—3. Aleta.—4. Atenas.—5. Maduro. Ovas.—6. Alosa. Arena.—7. Risa. Imanan.—8. Adorada.—9. Obeso.—10. Una.—11. Ser.

**VERTICALES:** 1. Mar.—2. Ali.—3. Adosa.—4. Atusado.—5. Cólera. Obús.—6. Ajeno. Irene.—7. Nota. Amasar.—8. Azorado.—9. Avena.—10. Ana.—11. San.

### CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

Se saca a concurso público la explotación de los servicios de bar y restaurante del pabellón de Segovia en el recinto de la Feria Internacional del Campo.

Las bases de este concurso pueden examinarse, durante las horas de oficina, en la Secretaría de la Cámara Oficial Sindical Agraria, avenida de Fernández Ladreda, s/n.

El plazo de presentación de proposiciones caduca el día 6 de abril próximo a las trece horas.

Segovia, 24 de marzo de 1970.

**FEB-IMPE**  
IMPERMEABILIZANTE  
para hormigones y morteros  
Representante:  
Sr. Arangüena - Teléfono 3529  
Distribuidor:  
**HEREDEROS DE OCHOA**  
Ezequiel González, 1  
Teléfonos 2757-4753

# "LOS JUDIOS DE MONDEJAR", UNA PASION BAJO TIERRA

Aire de muerte y de misterio en la cripta del calvario

La imaginería subterránea es obra de un fraile del siglo XVIII del que no se sabe casi nada

Por MARISA CIRIZA

La imaginería cristiana tiene una gran tradición en nuestra España religiosa. Con la Semana Santa salen a la luz los grandes pasos como representaciones de lo que hace veinte siglos fue la historia del Hijo del Hombre sobre la tierra. Y el arte de cada pueblo se une al sentimiento y al recuerdo de los misterios cristianos.

A cuarenta y dos kilómetros de Guadalajara, en Mondéjar, una de las principales villas del partido de Pastrana, nos encontramos con una de estas bellas muestras de imaginería religiosa.

### «EL CALVARIO»

En los extramuros del pueblo se encuentra la ermita de San Sebastián llamada «El Calvario», reedificada en el 1671. En ella, una cripta subterránea con varias estancias recoge doce pasos, representación

plástica de los misterios de la Pasión del Señor. La obra fue realizada por el padre Jerónimo de Lupiana en los primeros años del siglo XVIII, historia que hace recordar la vida de los primeros cristianos en las catacumbas.

Según se cuenta, el padre Jerónimo llegó a Mondéjar para dedicarse a la vida retirada de oración y contemplación. Este pueblo entonces, pequeño y aislado, le ofrecía el ambiente necesario de soledad. Y el pa-

dre Jerónimo hizo del arte la expresión de su espíritu religioso.

### «LOS JUDIOS DE MONDEJAR»

En la pequeña cueva de «El Calvario», sobre los mismos materiales rústicos del suelo, esculpió las figuras de cada paso, en tamaño natural. Las gentes del pueblo llaman a estas figuras de estuco pintado, «Los judíos de Mondéjar», como recuerdo de la estancia judía en el pueblo y de los miembros de esta raza que, aun después de la expulsión, no abandonaron España.

Mondéjar tiene una gran tradición e influencia judía. Su alcalde, don Santiago Valdívieso, nos cuenta que casi todas aquellas familias que llevan el apellido Mondéjar descendían de esta raza. Y la historia nos recuerda cómo los judíos que después de la expulsión no quisieron abandonar España, acostumbraban olvidar su apellido, adoptando el del pueblo en el que vivían.

«Los judíos de Mondéjar», hoy bastante dañados como consecuencia de la guerra civil, nunca han visto la luz. El padre Jerónimo de Lupiana los esculpió en el suelo de la cripta, por lo que no han podido ser expuestos al fervor religioso del pueblo, ni paseado por sus calles alimentando las procesiones de Semana Santa.

Los cuadros escultóricos que allí vemos, son de gran expresividad y se conservan lo suficientemente bien para poder ser restaurados. Pero el pueblo no cuenta con el suficiente dinero para subvencionar estos gastos.

Una de las estampas más vivas es la que refleja el momento en que el Cirineo ayuda a Cristo a llevar la cruz, en presencia de su madre María y de María Magdalena. Esta última figura es la peor tratada por el paso de los años.

### «CUAL ME VES, CUAL TE VERAS»

Entrando en la cripta, nos encontramos de lleno ante el recuerdo de la muerte. Junto a una calavera bien centrada en un nicho, un cartel: «Cual me ves, cual te verás». Y el fondo de la cueva largo y estrecho, sombrío, húmedo y sin luz, con aquellas figuras terriblemente mutiladas, a veces con detalles tétricos, como el de un soldado sosteniendo su cabeza cortada entre las manos, dan un aire trágico y misterioso a la cripta.

Parece como si aquel pequeño espacio de la cueva, queriendo acoger a todas las figuras de la Pasión, desde el cenáculo a la resurrección de Jesús, quisiese poner de manifiesto la brevedad de la vida y la importancia del hecho religioso.

Mientras algunas figuras se conservan enteras, a otras les faltan varios miembros, manos, pies o cabeza, y sus colores han perdido intensidad, o la expresión de su rostro se acrecienta con rasguños de cal.

A veces son figuras grotescas, llenas de primitivismo, macizas y contundentes, junto al sepulcro vacío o ante un Pilatos hundido en su sillón, mientras el Cristo, ayudado por dos soldados, trata de sostener su fatigado cuerpo.

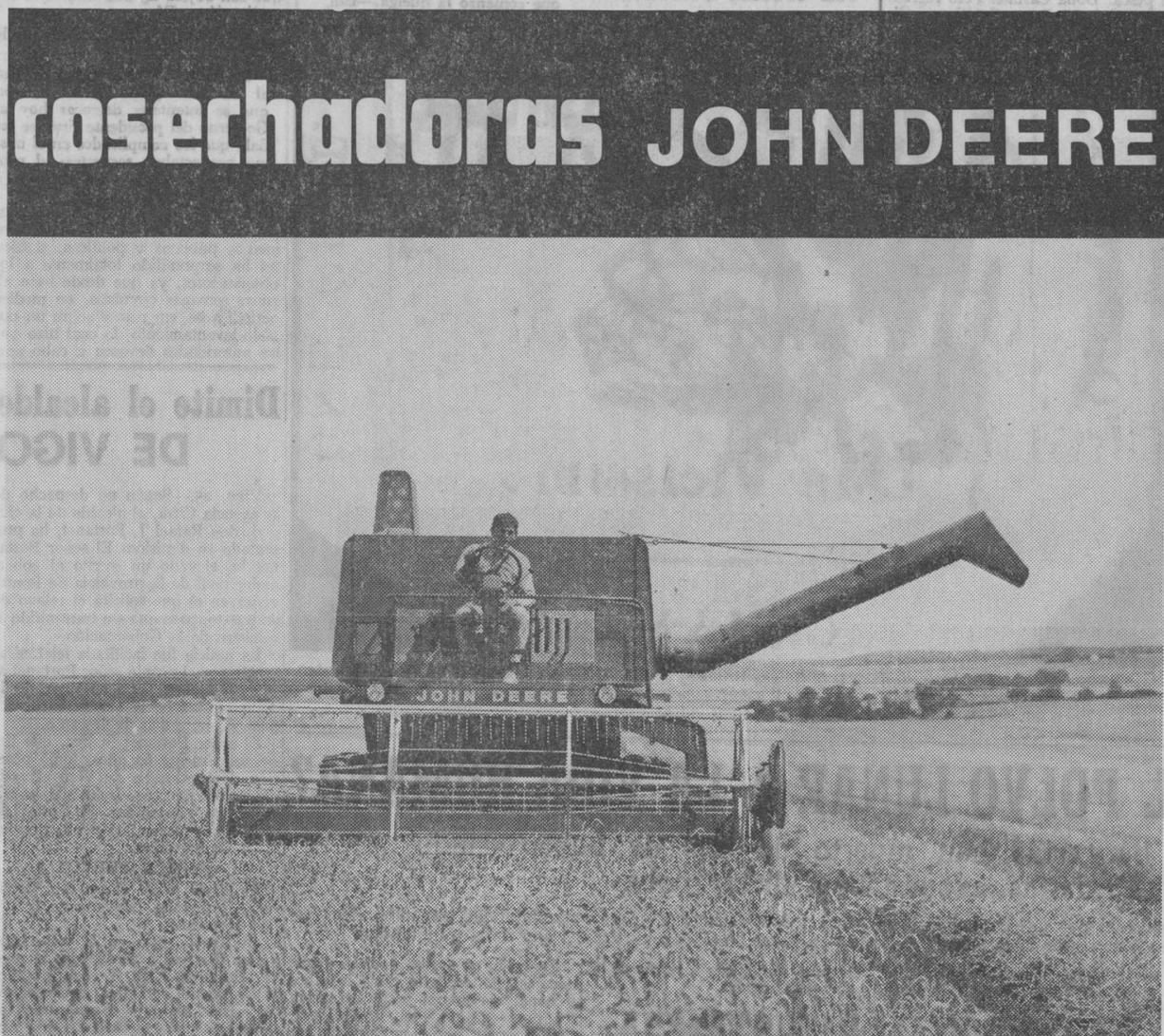
El padre Jerónimo de Lupiana dio a sus cuadros de la Pasión toda la fuerza de un pueblo labrador y aislado en aquel tiempo de una mayor cultura. Y el pueblo de Mondéjar visita la cueva de El Calvario con pena de no poder sacar a la luz a estos «Judíos de Mondéjar» que de forma tan espectacular podrían alimentar sus procesiones.

EUROPA PRESS

### Aumento de un punto en los tipos de interés en las Cajas de Ahorro

Madrid, 25.—La parte expositiva de la orden del Ministerio de Hacienda que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» por la que se modifican los tipos de interés aplicables por las Cajas de Ahorros en las operaciones de regulación especial, dice que, modificados por disposición de igual rango y del mismo departamento de 21 de marzo actual el tipo de interés básico del Banco de España y los tipos activos y pasivos ligados al mismo, aplicables para los bancos privados, Cajas de Ahorro y entidades de crédito cooperativo, procede modificar asimismo los tipos aplicables por las Cajas de Ahorro en las operaciones arriba mencionadas.

Y en efecto, dispone tal orden que, a partir de esta fecha, queden aumentados en un punto los tipos de interés vigentes en la actualidad para las operaciones activas con regulación especial de las Cajas de Ahorros.—Cifra.



# GRANO MAS LIMPIO, CON MAYOR RAPIDEZ, A MENOR COSTO Y...

...Con un rendimiento sin precedentes.

Esto es lo que usted conseguirá con una cosechadora John Deere: grano muchísimo más limpio, cosechado a gran velocidad y a bajo costo.

Las cosechadoras John Deere, están diseñadas para cosechar cualquier tipo de cereal o leguminosa. Cambiando el cabezal de corte, se puede pasar de cosechar trigo a maíz, simplemente haciendo mínimas regulaciones.

La serie 30 de cosechadoras John Deere, se suministra con seis diferentes plataformas de 2.40 - 3 - 3.60 - 4.20 - 4.80 y 5.40 m. de corte según el modelo, y con la más completa línea de cabezales para maíz.

Siempre encontrará la cosechadora más adecuada para su explotación en la serie 30 de cosechadoras John Deere, formada por los siguientes modelos: 330, 430, 530, 630 y 730.

En 1969, 4 de cada 10 cosechadoras matriculadas en Segovia, fueron JOHN DEERE.

El agricultor progresista es agricultor John Deere.



SOLICITE MAS INFORMACION SOBRE COSECHADORAS A SU CONCESIONARIO JOHN DEERE.

## ALMACENES FERNANDEZ

Desde 1916 al servicio del agricultor segoviano

Exposición y Oficinas: San Facundo, 1 y 3 - Tel. 2114

Talleres y Servicio: Carretera de San Rafael, s/n. - Tels. 5439 y 4818.

SEGOVIA

## FRANCO Y SU ESPOSA visitaron la catedral de SANTIAGO

Dieron el abrazo a la imagen y oraron ante la tumba del Apóstol

### Después el Caudillo marchó al Ulla para pasar la mañana pescando

Santiago de Compostela, 26.—A las nueve y media de la mañana, el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, doña Carmen Polo, acudieron a la catedral de Santiago.

Ante la escalinata de la puerta de Platerías, fueron recibidos por el gobernador civil de la provincia y el alcalde de la ciudad acompañados de sus esposas. En la puerta de la catedral les esperaba el obispo auxiliar de la diócesis, don José Cerviño y Cerviño y una representación del cabildo catedralicio con los cuales pasaron al presbiterio mientras sonaban los acordes del himno nacional.

Tras orar unos momentos ante el altar mayor, el Jefe del Estado y su esposa subieron al camarín para dar el abrazo a la imagen de Santiago, y, a continuación, descendieron a la cripta, donde oraron unos momentos ante la tumba del apóstol.

### La esposa de Franco visita varias instituciones en Santiago

Santiago de Compostela, 26.—La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, realizó visitas esta mañana a diversas instituciones de Santiago de Compostela.

En primer lugar se dirigió al sanatorio psiquiátrico de Conijo, donde recorrió las instalaciones del mismo, la iglesia y el parque. A continuación, marchó a los conventos de Belvis, MM. Mercedarias y Carmen de Arriba, donde visitó las iglesias y la clausura de los mismos. En su recorrido por estas instituciones invirtió dos horas y media y, a última hora de la mañana, regresó al hostal de los Reyes Católicos.

**EL CAUDILLO, AL ULLA**  
A las diez menos cuarto, tras despedirse del obispo, canónigos y autoridades, el Jefe del Estado, en compañía de don Max Borrel, salió en dirección al Ulla, donde se propone pasar la mañana dedicado al deporte de la pesca. Doña Carmen Polo regresó al hostal de los Reyes Católicos.—Cifra.

# GOLPE DE ESTADO FRACASADO EN CHILE

## TERMINA LA HUELGA POSTAL EN EE. UU.

**SE HA LLEGADO  
A UN ACUERDO  
SE AUMENTARÁN  
LOS SALARIOS  
en un 12 por 100  
con efectos retroactivos**

Nueva York, 25.—Gustave Johnson, presidente de la Central Sindical neoyorquina que el pasado 18 comenzó la huelga de carteros que llegó a afectar a catorce estados, ha anunciado hoy un acuerdo que pone fin al paro y ha pedido a los huelguistas que regresen a sus trabajos. Anunció que las autoridades federales habían acordado garantizar un doce por ciento de aumento en los salarios de los carteros, con efectos retroactivos al pasado octubre, y habían accedido a otras demandas por las que comenzó la huelga.—Efe.

Proyectaban secuestrar al Presidente y varios ministros

### Los responsables, encabezados por el general GAMBOA, han sido detenidos

Santiago de Chile, 25.—Un intento para derrocar al Gobierno del presidente Eduardo Frei ha fracasado hoy, según se informa en fuentes oficiales. Según las informaciones facilitadas, han sido detenidos los responsables del abortado golpe de Estado, que incluyen militares de alta graduación retirados y en servicio activo.

El ministro del Interior, Patricio Rojas, dio a conocer al público el descubrimiento de un movimiento sedicioso que encabezaba el general retirado Horacio Gamboa. Agregó que han sido detenidos todos los complicados en el fracasado complot y que son objeto de una minuciosa investigación.—Efe.

### PROYECTABAN SECUESTRAR AL PRESIDENTE

Santiago de Chile, 25.—En torno al fracasado golpe de estado con que se intentaba derrocar hoy al Gobierno del presidente Frei, se señala que los complicados en el mismo proyectaban secuestrar al propio presidente, así como también a algunos miembros del Gobierno.

Se dice, por otra parte, que el complot ha causado consternación en los medios públicos y políticos, si bien no ha sorprendido totalmente a los observadores, ya que desde hace algunas semanas circulaba, en medios periodísticos, un rumor sobre un posible levantamiento, lo cual hizo que las autoridades llevaran a cabo amplias investigaciones que han servido para hacer abortar la intenciona.

### GAMBOA TENIA FIRMADA UNA PROCLAMA COMO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Santiago de Chile, 26.—Entre los documentos que la Policía encontró en poder del general retirado Horacio Gamboa Núñez, cabecilla del frustrado golpe de estado militar abortado ayer, se encuentra una proclama firmada por su puño y letra en la que se adjudica el título de «presidente de la República».

Tal proclama, que lleva el número 1, no ha podido ser conocida por la prensa, ya que pertenece al secreto del sumario que instruye el fiscal militar Fernando Lyon.

El canciller, Gabriel Valdés, en su calidad de ministro de Defensa provisional, declaró a los corresponsales extranjeros que la intención de los militares en retiro y activos era, en principio, la de dar un golpe el próximo día 30, pero que el intento parecía haber sido postergado para el 10 de abril por razones desconocidas.—Efe.

### GAMBOA DICE IGNORAR CUANTO SE LE ATRIBUYE

Santiago de Chile, 26.—El general Horacio Gamboa declaró brevemente a los periodistas que ignoraba todo lo relativo al intento de golpe militar que le atribuyen las autoridades y por el cual fue detenido ayer junto con otros diez oficiales y suboficiales en servicio activo o retirados del Ejército.

Según una información transmitida ayer por Radio Balmaceda que dijo haber podido hablar brevemente con el general retirado cuando fue conducido ante el fiscal militar, el inculpado de haber organizado un movimiento sedicioso negó su responsabilidad.

«El fiscal me informará de qué se trata; yo lo ignoro», declaró a un redactor de la radio.—Efe.

### Dimite el alcalde DE VIGO

Vigo, 25.—Según un despacho de la agencia Cifra, el alcalde de la ciudad, don Rafael J. Portanet, ha presentado su dimisión. El señor Portanet ha elevado un escrito al gobernador civil de la provincia de Pontevedra en el que solicita el relevo de su puesto, para que sea transmitido al ministro de la Gobernación.

La noticia fue facilitada telefónicamente por el propio señor Portanet al corresponsal de Cifra en Vigo, desde Avila ciudad en la que se encuentra pasando unos días de descanso.

El señor Portanet Suárez, que tiene actualmente 62 años, tomó posesión de la alcaldía de Vigo el 2 de noviembre de 1964. Industrial, es actualmente procurador en Cortes de representación familiar por la provincia de Pontevedra.

### RUMOR PREVIO

El diario local «Faro de Vigo», había publicado previamente la noticia siguiente:

«El rumor está en la calle hace varios días; va a ser designado nuevo alcalde de Vigo. Y como posibles sustitutos del actual se vienen citando varios nombres. Suena más intensamente que otros el de don Antonio Ramallo Fernández-Arenal».

Actualmente ocupa el cargo el presidente del Sindicato Provincial de la Construcción y es vocal nacional del Sindicato de la Construcción».

### El ministro del Aire ascendido a teniente general

Madrid, 26.—El ministro del Aire, don Julio Salvador Díaz-Benjumea, ha sido ascendido a teniente general, por un decreto de la Presidencia del Gobierno que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

### Indemnización de la Administración Postal por pérdida de correspondencia asegurada

Nota de la Dirección General de Correos y Telecomunicación:

La Dirección General de Correos y Telecomunicación desea aclarar a los usuarios de los servicios postales que, con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento de los Servicios de Correos, puede cursar como correspondencia asegurada billetes de Banco, efectos, documentos, joyas o cualquier otro objeto de valor, siempre dentro de los límites máximos señalados para la declaración de valor, que será, en general, de 10.000 pesetas, y si se trata de cartas con fondos públicos este límite pasa a ser de 100.000 pesetas. En caso de extravío de la correspondencia asegurada la Administración abonará una indemnización equivalente a la cantidad declarada.—Mencheta.

## ¿AMENAZA EL POLVO LUNAR A LA VIDA HUMANA?

Resistentes bacterias han muerto después de haber estado 40 horas expuestas a dicho polvo

Nueva York, 26.—Bacterias conocidas por su extraordinaria capacidad de resistencia y su gran adaptabilidad a medios adversos murieron la semana pasada después de una exposición de solo diez horas a polvo lunar procedentes del mar de la tranquilidad.

Este descubrimiento que a los científicos espaciales tiene perplejos desde entonces, puede que haya sido la más poderosa razón para que la Nasa haya decidido que los tres astronautas del Apolo 13, una vez vuelvan de su misión, guarden un completo periodo de cuarentena de tres semanas a pesar de que antes se había pensado en suprimir dicho aislamiento.

Cuando los científicos de la Nasa tuvieron que seleccionar algunas bacterias para exponerlas a las muestras lunares que traerían los astronautas de los programas Apo-

lo, la «saaphylococcus aureus», la «azobacter vinelandii» y la «psenu-

### EXCEPCIONAL RESISTENCIA

Las tres son conocidas por su excepcional resistencia, su extraordinaria dureza ante los más potentes antibióticos y su capacidad de adaptación a medios ambientales adversos.

El microbiólogo Gerald Taylor buscando signos de vida en las muestras lunares traídas por los astronautas de los Apolo 11 y 12, puso ma-

domonos aeruginosa», fueron de las primeras escogidas.

terial selenita en contacto con cientos de mezclas de gases y nutrientes.

En uno de sus experimentos, Taylor dejó en contacto durante 67 días una porción de material lunar con mezcla de una enzima, un azúcar y un fermento. Todo sin resultado.

Como el polvo lunar no daba signos de vida, Taylor añadió a la mezcla las tres bacterias para ver si el material selenita afectaba a su ritmo de crecimiento.

En muestras en que había mezclas de partículas de polvo lunar de las dos exploraciones selenitas—la Apolo 11 y Apolo 12—las bacterias continuaron su crecimiento normal.

### MUERTAS EN 10 HORAS

Pero cuando Taylor las puso en contacto con una muestra que los del Apolo 11 extrajeron de unos 20 centímetros bajo la superficie del Mar de la Tranquilidad, las bacterias murieron en las diez horas.

Nadie conoce todavía cuál pudo ser la sustancia que les causó tan repentina e inesperada muerte, aunque el jefe de la división de Medicina Preventiva del laboratorio de recepción lunar, William Kemmerer, opina que la sustancia de efectos tan altamente nocivos ni supone amenaza para la vida humana, ni tiene aplicación como vacuna contra las bacterias a las que dio muerte.

Los microbiólogos del centro californiano de investigación «Ames» han apuntado una posible explicación aunque necesita ser confirmada:

Teniendo en cuenta —dicen— que muchas plantas, tales como helechos y hepáticas, crecen mejor en tierra lunar que en la de nuestro planeta, quizá por la baja concentración de cromo, es posible que la superficie lunar sea nutritiva para algunas plantas pero mortal para las bacterias.

No cabe duda de que ha sido este descubrimiento del que no se ha dado todavía una explicación satisfactoria, el que ha hecho a la Academia de Ciencias de Washington que recomiende a la Nasa medidas extremas de precaución para los hombres del Apolo 13, que el mes próximo explorarán la región lunar de «Framuro», en la que los científicos creen que es abundante el material sacado por meteoritos de las entrañas de la Luna.

Un material, se cree, similar al que causó la repentina muerte de las tres bacterias.—Efe.

## El diez por ciento de los españoles padece alergia

Aumenta en todo el mundo, por la expansión industrial y los nuevos productos químicos

Madrid, 26.—«Un hecho que nadie puede poner en duda es éste: el porcentaje de las afecciones alérgicas aumenta en todas partes con uniforme regularidad», escribe la doctora Maurel, en la revista «Salud Mundial», editada por la O. M. S.

Aunque no existen datos estadísticos dada la incidencia mundial, es lógico estimar que el diez por ciento de la población española padece algún tipo de alergia. La alergia ha sido definida como un estado de sen-

sibilidad excesiva a una sustancia que, en cantidades normales, es inofensiva para la mayoría de las personas. «Consecuencia ineludible de la expansión industrial—concluye la doctora Maurel—, la contaminación de la atmósfera es tan nociva para las alergias respiratorias como ciertos productos químicos puedan serlo para las alergias cutáneas. No es posible poner freno al progreso y cerrar el paso a las alergias será, por consiguiente, cada día más difícil.

### Hombres con ojos de color rosa fuerte

Por haber tomado píldoras anticonceptivas

Londres, 25.—Los hombres que han tomado por vía oral píldoras anticonceptivas han visto que el color de sus ojos ha cambiado, convirtiéndose en un rosa fuerte. Este es el extraño fenómeno observado en una serie de pruebas realizadas por los fabricantes del producto.

La píldora, todavía en período experimental, no parece tener otros efectos secundarios, pero la transformación de los ojos en color de rosa ha constituido una gran sorpresa para la firma fabricante, cuyo nombre se mantiene en secreto, por ahora.

Sin embargo, un portavoz de la misma, en unas declaraciones que recoge hoy la prensa londinense, ha manifestado: «El cambiar a rosa el color de los ojos es lo último que podíamos esperar. Hemos efectuado las pruebas con un grupo de hombres norteamericanos, puesto que la firma es norteamericana y todos ellos tienen ahora ojos de color rosa fuerte.

Naturalmente, este contratiempo retrasará el plazo de experimentación del anticonceptivo oral, el cual no se pondrá a la venta por esta causa hasta dentro de unos cinco años.—Efe.

**IMPRESION perfecta**

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO